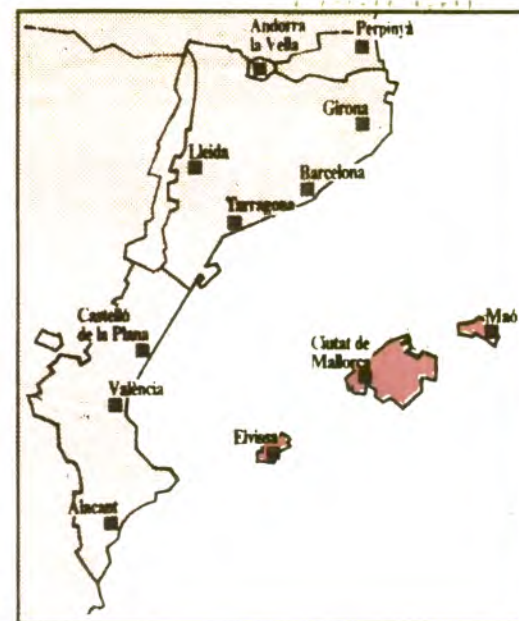


S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIO INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XI. NÚMERO 213

15 DE FEBRER DE 1991

PREU: 125 PTS

Editorial

Ens obliguen a pujar els preus

El Govern Espanyol, responant les crítiques de la premsa escrita, ha decidit castigar-nos. Ens ha llevat la subvenció al paper i ens ha llevat els preus polítics de distribució de periòdics per correu.

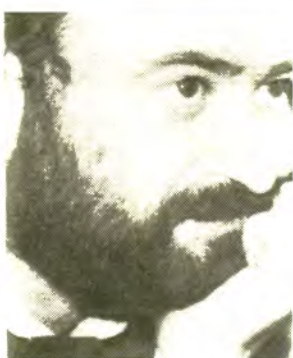
La primera mesura governamental ens ha suposat l'encariment del deu per cent de la impremta que ens confecciona el periòdic. La segona mesura, la puja dels segells de correus, ha estat encara més feresta. Els periòdics que es franquejaven fins ara amb un segell de pesseta, a partir d'ara, ho fan amb un segell de 13 pessetes al nostre municipi i 18 quan s'envien a altres municipis.

Davant d'aquestes pujades i, per poder continuar amb la nostra tasca informativa i normalitzadora de la nostra llengua, no ens ha quedat més remei que pujar els preus d'aquest periòdic. De cent pessetes, hem passat a cent vint-i-cinc. També hem hagut de pujar els anuncis, una pujada que es justifica pel major tiratge d'aquest periòdic, el número u en llengua catalana a les Illes Balears. Vuit mil exemplars de tiratge dels quals 1.600 són repartits per correu o venuts als quioscos i la resta són repartits pel sistema de bustiades als diferents pobles i barriades de la nostra comarca i de la Ciutat de Mallorca.

Per acabar aquesta nota editorial, dir que en Mateu Joan i Florit és l'editor de S'ARENAL DE MALLORCA i com a tal, es desenten de tots els lligams que aquesta publicació va tenir amb l'Associació de Veïns de S'Arenal. En Mateu Joan i Florit, fou durant dotze anys secretari i factòtum de l'Associació de Veïns de S'Arenal. Ara, un equip nou amb ganes de fer feina ha pres la direcció d'aquesta associació; en Mateu, com a soci de base,

continua ajudant en el que faci falta; el pes i la feina de la associació la fan uns altres i això és bo.

No cal dir, que S'ARENAL DE MALLORCA continuarà en la seva línia editorial, ben nacionalista, nacionalista de Mallorca i dels Països Catalans. Com sempre.



Sebastià Roig, director general de Joventut del Govern Balear, va declarar al periodista Llorenç Capellà dia 21 de gener que "el noranta per cent dels petits delinqüents són fills d'immigrants". També va dir que una de les raons que justifiquen aquesta estadística és la marginació amb què els mallor-

El 90% dels xoriços són forasters o fills de forasters

quins han tractat els forasters, si be va matisar tot d'una que hi ha molts de forasters que s'han marginat voluntàriament i que han menyspreat i ignorat la idiosincràsia del nostre poble.

Relacionat amb aquesta opinió de Sebastià Roig, la secretaria del Tribunal Tutelar de Menors ha fet públic que un 30 per cent dels assumptes tractats corresponien a xoriços reincidentes, l'edat dels quals oscil·la entre els vuit i els setze anys.

També, aquest informe, ha demostrat que la majoria de delictes comesos per aquests xoriços forasters i fills de forasters ha estat contra la propietat (61 per cent de robatoris). El segon dels delictes més comesos ha estat el de dany i la llista continua amb els de lesions, agressions i utilització il·legítima de vehicles.

Un exemplar d'aquest periòdic serà repartit a totes les cases de les barriades de Santa Catalina, Cam d'en Serralta, es Fortí, Son Dameto i Son Massanet.

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació

TV - VIDEO - HI.FI

DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carretera Militar, 249 - Tel.: 265774
S'ARENAL DE MALLORCA

ENTAPISSATS LLUCMAJOR

CONFECCIÓ DE CORTINES

COBERTOTS

COIXINS

MATELASSOS

SOMIERS

BALANCINS

RACONERES

RESTAURACIONS EN TAPISSERIA

Avda. de Carles V, s/n. - Tel. 27 80 44
07620 LLUCMAJOR

661427 Herboristeria



CENTRE - DIETÈTIC

C/. Esperanza, 21 LLUCMAJOR

Mare Nostrum



Agència General d'Assegurances S'Arenal i Platja de Palma

SBERT - NICOLAU

Carrer de Trassimé 39. Tlf.: 264038. Plaça Major, 1. Tlf.: 265374
S'ARENAL DE MALLORCA



olivetti

**NOU PLA GENERAL
CONTABLE**

**Comptabilitat Europea
Assessorament
Canvi pla antic
Manteniment**

Montero
eletronica

Venda i servici tècnic

Carrer Niceto Alcalà Zamora, 23-B

Tels. 45 27 62 - 45 24 51

FAX 45 27 62

07013 Ciutat

Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00).....	727643 - 727644
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social.....	289100
Creu Rotja de Can Pastilla	264040
Polícia Nacional.....	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
Tele-Taxi.....	401414
Radio-Taxi Platja	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal.....	264071
Bombers.....	660756
Polícia Municipal.....	661767
Guardia Civil	264121
Taxi.....	263745 - 263538
Aigua potable.....	265272 - 265980 - 660640
Grues Sampil.....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

S'Arenal de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.:

Carrer.:

..... D. P.

Població.: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.225 PTS

Forma de pagament: N.º Entitat

☐ Rebut domiciliat a un Banc N.º Sucursal

Banc.: Suc.:

Compte n.º.: Titular:

Firma

Col·loquis impertinents

Manolo Manjón



Anna, o l'art de viure de la vida

No he arribat a plantejar-me si se'm va espatllar la tarda. El que sí sé, és que no vaig arribar a les taquilles del Teatre Principal. Perquè allà on realment em dirigia era al presenciar l'obra de don Jacinto Benavente "La Malquerida". Però, mireu per on, ironies del destí, em vaig quedar sense poder veure la funció, i és que aquella tarda de fa dues setmanes, tarda de plom i freda de finals de gener, quan remuntava el costumista i ciutadà Passeig del Born, vaig tenir la pensada d'entrar al bar Bosch. Sí, efectivament, aquest clàssic cafè de taules de marbre i cambrers de jaqueta blanca, pantalons negres i corbatí al coll. Cafè que fa les delícies de la gent d'aquí i de fora pel seu caràcter cosmopolita, no exempt a la vegada d'un cert caràcter provincià o mallorquí.

Es un pecat entrar al Bosch i dirigir-se a la barra. No, el que s'ha de fer és afitorar-se en una de les cadires estil anys vint i esperar el cambrer mentre es passen les fulles de qualsevol diari de Ciutat, o mentre es passeja distretament la mirada pel local admirant la presència de les joves de vint anys que el freqüenten.

Amb aquesta idea estava --més per l'observació de les femelles de jonc que pels titulars dels periòdics-- quan la vaig veure, al fons de l'establiment.

Jo em deia: aquesta cara, la conec, però d'on? I vaig estar durant uns minuts esprement-me el cervell intentant recordar d'on la coneixia. No aconseguia identificar-la, a pesar del meu interès, i no vaig tenir més remei que cortesament apropar-m'hi i desitjar-li una bona tarda. Ella respongué a la meua salutació indiferent, i aleshores es féu la llum en el meu cervell.

Anna!, perquè tu ets n'Anna. Ja que és molt difícil no distingir la salutació d'una catalana.

I efectivament era Anna, aquella amiga de feia més de vint anys, que havia perdut de vista l'any 1973 quan vaig venir a l'Arenal.

Li vaig demanar permís per asseure'm a la taula amb ella i després de reconèixer-me, permeté que em segués, doncs em digué que estava sola.

Xerrant i intentant recordar el passat, li vaig demanar pels amics comuns del casal català. Perquè, a

Anna --no esmentaré el seu cognom--, la vaig conèixer a la seu de la Casa catalana de Palma, situada a l'Avinguda del Comte de Sallent. Em respongué que ja no freqüentava aquests cercles, ja que quan es va casar hi deixà d'anar en consideració al seu marit (és obvi que aquest no és castellanoparlant).

Vaig canviar el curs de la conversa perquè el tema fora més agradable i li vaig demanar si recordava els nostres balls a Barbarella, Rodeito o El Barco, antigues sales de festes d'El Terreno, totes elles a la zona d'influència de la plaça Gomila. Aquestes paraules li il·luminaren la cara que fins aleshores havia estat inexpressiva.

Li vaig demanar pel seu marit i em respongué que estava separada, encara que tenia dos fills del marit. Jo li vaig dir que això no era la fi del món i em respongué que efectivament no ho era per a qui tingues treball, però que ella no en tenia.

I de què vius, dona? Doncs em respongué amb vergonya que de la vida.

Però, es viu de la vida? Bé, un ho intenta, encara que és molt difícil. Hi ha molt llibertat, molt reprimiment, molt xulo, millor dit: molts xulos i fills de mala mare.

Jo li vaig demanar de nou si pensava sempre viure del mateix ofici. Ella, amb dolor, em digué que això era difícil, ja que a uns certs anys, en aquest ofici et posaven a l'atur i sense dret a percebre l'assegurança de l'atur.

Afegí que no havia anat al Bosch a treballar sinó a viure de records, ja que per desgràcia la nit que agafava lliure no podia dormir perquè davall de la seva casa hi ha un pub que feia sonar una infernal música de bateria.

No sé si vaig comprendre la seva actual forma de ser, però el que sí sé és que em vaig solidaritzar amb ella. De tal manera que li vaig donar els calés del teatre, i puc prometre que no em vaig colgar amb ella.

Llocs on es pot trobar

S'ARENAL DE MALLORCA

Tots els quioscos de s'Arenal

- * Papeteria Roca i Alegria de Lluçmajor
- * Papeteria Cervera i Papeteria Frau, del Coll
- * S'estanc, de Sant Jordi
- * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
- * Llibreria Ramon Llull, Quart Creixent, Papeteria Son Rapinya i Quiosc Plaça del Progres, Llibreria Jaume de Montso, estanc plaça Fleming, Gnomo i Campus universitari, de Ciutat
- * Casa Pedrós, Espirafocs, Estanc Melià, Llaips i paper, Llibreria Beltran i Llibreria Francis, d'Inca
- * Leo, de Manacor
- * Papeteria Ramon Llull i papeteria Condor, de Felanitx
- * Ca Na Blanch, de Sant Joan



Transportes Martín Serra e Hijos s.a.

- * TERRA VEGETAL AMB O SENSE FEMS
- * AIGUA POTABLE A DOMICILI
- * MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Carrer Lletra N.º 13 - Tels. 26 11 39 - 49 23 99
07600 Bellavista S'ARENAL DE MALLORCA

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció Mateu Joan i Florit. Redactor en cap: Tomeu Martí i Florit. Redactor esportiu i de societat: Adolf de Villaverde. Col·laboradors: Jaume Riera, Manolo Manjón, Bernat Joan i Blau, Miquel...

OBRES de MESTRES



GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar, cerqui l'Etiqueta de
"Producte de Qualitat Artesana"



És un missatge de:



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERÇ
I INDÚSTRIA

Un mentider agafat amb els calçons baixos

L'hem aplanissat i de quina manera! Les feines, però, no s'han de fer a mitges i ara acabarem d'esbotifarrar la paparra carnissera Ramón Rodríguez. De bell nou ens posam davant el teclat de l'ordinador per disparar els míssils d'última generació guiats per telemetria làser contra els assassins de la llengua catalana. Consagrats com estam a la defensa, exaltació i apologia de la nostra raça subjugada per la vilipendiosa colonització espanyola, estam disposats a continuar demostrant fins a l'evidència que aquest individu és un mentider de marca que s'ha fet mereixent d'un esplet de betcollades dialèctiques que no li deixin part sana, ni os al seu lloc, ni més ganes de ficar-se allà on no el demanen. Amb la seva rèplica, Rodríguez, ha deixat entreveure el disgustarro que du dins el cos a causa de l'article impetuós *Alertau! L'extrema dreta és a punt d'infiltrar-se dins Sa Nostra!* (1). Tanmateix la mala llet ha de rebentar sempre per dalt o per baix i, a dir ver, això és el que volíem. Nosaltres no enganyam ningú. Fort i no et moguis deim les coses en rudes i a banderes desplegadas. Rodríguez ens ha donat una gran satisfacció perquè si bufa, això és senyal que li hem ençat el voraviu, que els nostres atacs teledirigits han fet diana i que si avui no és membre de l'executiva de Sa Nostra, és perquè persones des de dins de la institució o articles com el nostre ho han impedit.

El Sr. Rodríguez, in extremis, ha aconseguit engarbullar el que vol esser una contestació a les singlades que li entaferrarem ara fa dos mesos. A primer cop d'ull, els seus mots destaquen per una sobtada moderació i temperança: "Cualquiera que me conozca, sabe perfectamente que no soy extremista de nada"; cosa que ens porta a afirmar dels anticatalanistes que si uns són dolents, els altres són pitjors; tots ells, en canvi, estan fets amb la mateixa pasteta de fideus estovats i retallats amb el motle d'una màquina de fer salxixes.. Primer va esser Pep Gonella, després Antonio Alemany, Luis Cerdó... ara Ramón Rodríguez. Els anticatalanistes són així! Ells poden insultar, embullar, tergiversar i calumniar totes les vegades que vulguin; ara bé, quan els comencen a afitorar amb una força contra la paret, llavors tot d'una es pinten a si mateixos com homes equànims, màrtirs de la democràcia, el liberalisme, la tolerància i víctimes d'atacs injusts: "no solo aborrezco a los terroristas de cualquier especie, sino que además estoy en contra de cualquier acto de violencia, incluso la verbal o escrita como la del Sr. Sastre. (...) en todos mis escritos en los que he demostrado democráticamente mi opinión, jamás he insultado o vejado a nadie, y que salvo referencias a políticos, siempre me he movido en el terreno de las ideas, sin caer tan bajo de mentir, insultar o descalificar a ningún ciudadano porque no piense como yo". És horrible que els mateixos individus que amb els seus escrits han incitat la mà incendiària de Jaime Martorell, ara tinguin la desvergonya de presentar-se en públic com a demòcrates. Ramón Rodríguez, però, s'ha ficat de quatre potes dins la fossa de la befa pública. S'atreveix d'afirmar que no ha insultat ni vexat mai ningú, quan la veritat és que els fets diuen tot el contrari. Vegem, per començar va qualificar el Govern Balear presidit per Gabriel Canyelles de "perfecto títere de los intereses del Sr. Puyol (sic)" (2); després va dir que el Director General d'Educació estava "lamentablemente contagiado de la histeria catalanista" (3); de Miquel Alenyar, M^a Antònia Munar, Gabriel Canyelles i Mateu Morro va dir que eren uns traïdors "pues no solo han traicionado la auténtica cultura del pueblo que los votó, sino que han vendido nuestra Autonomía a otro centralismo, el catalán, tan nefasto como el anterior" (4); va calumniar sense miraments l'APLEC (Associació de Professors en Llengua Catalana) dient que tenia uns "planeamientos neonazis" que li mereixien "profundo desprecio" (5); i per si amb això no n'hi hagués a bastament, va qualificar l'*Informatiu Balear* de "bodrio regional", els seus locutors d'"infelices" i va llançar un grapat de merda contra els escriptors il·lencs dient filldeputades a mata-degolla com la següent: "¿Se ha percatado de la extraña curiosidad de que casi todos los premios en lengua catalana que otorga la

generalidad (sic), los obtienen casualmente ahora los escritores mallorquines que escriban en catalán?" (6), etc. etc.

Ramón Rodríguez, un cop s'ha vist amb l'aigua al coll, vol fer creure a la gent de bé que està en contra de qualsevol acte de violència, inclosa la verbal o escrita: "No soy extremista de nada". Tanmateix, aquest desgraciat no se n'escaparà així com així de l'aixabuc que tan bé s'ha guanyat a consciència. No! Ell, aquesta vegada s'hi posarà la mà! L'hi donarem verdanc de granat, per davant, per darrera, pel clatell, per les galtes, per les orelles, per les anques, per les cuixes i els lloms! Arreu de Mallorca, és sabut i conegut que aquest poca-vergonya, fins fa poc temps i amb la intenció de crispar l'ambient, ha publicat textos amb frases i expressions en les quals resta palès l'odi patibulari contra els nacionalistes mallorquins: "añadir leña al fuego del radicalismo nacionalista. (...) el gobierno autonómico del Sr. Cañellas también está contribuyendo a la hoguera. (...) El objetivo catalanista está perfectamente claro, lo que no está tan claro es si el supuesto "seny" de nuestros políticos, permitirá seguir alimentando la hoguera independentista" (7), "No comentáis (sic) el error histórico de jugar con un juego que no controláis, pues los (sic) más probable es que en el incendio todos perdamos algo de nuestro patrimonio cultural" (8) etc. Adés adés, Rodríguez s'ha referit al nacionalisme a Balears en els següents termes: "pequeños grupúsculos importados" (9), "grupúsculo de acatalanados" (10), "falsos intelectuales que arrimados a un poder indeciso fruto de su metamorfosis acatalanada, y con una visión de futuro que no va más allá de su apéndice nasal. (...) poderes fácticos acatalanados" (11), "caldo de cultivo idóneo para el desarrollo de falsos nacionalismos oportunistas" (12), "neocolonialismo catalanista, (...) rechazo visceral" (13), "nuevo foco provocado por tensiones nacionalistas de las que empezamos a conocer algunas avanzadillas importadas de Cataluña" (14), "mesianismo catalanista" (15), "A nuestras costas, ya hace algunos años y merced a los vientos nacionalistas de nuestros respetados vecinos, llegaron flotando entre los vertidos de los buques correo, algunas resistentes "cepas de virus catalanistas". (...) fiebres catalanistas. (...) importación de brotes de violencia terrorista. (...) los últimos virus desembarcados han encontrado un mejor "caldo de cultivo", pues aparte de la (sic) una sucursal de la Universidad Catalana en nuestra Isla, la mediocridad política de muchos de nuestros dirigentes ha facilitado su propaganda soprestado de recuperar parcelas de poder político frente al "centralismo opresor" subiéndose al carro que tan buen resultado ha dado a nuestros vecinos" (16) etc.

Ramón Rodríguez, a l'escrit de rèplica, m'ha acusat gratuïtament de mentider i manipulador: "El artículo publicado por el Sr. Sastre, es todo él una burda mentira y manipulación. (...) Mala fe y manipulación de todo el artículo. (...) publicando sin ningún respeto por la verdad o dignidad, sus insultos y calumnias". Nogensmenys quan li corresponia fonamentar les acusacions pertinents, únicament ha estat capaç de retreure'm dos punts. Segons ell, tot el que jo he dit és mentida podrida, ¿com lliga, però, aquesta acusació amb la incapacitat de proporcionar proves? ¿En què es basen les refutacions? *Alertau! L'extrema dreta és a punt d'infiltrar-se dins Sa Nostra*, és un text tot d'una peça, raonat, argumentat i il·lustrat amb dotze citacions, totes elles documentades rigorosament a peu de pàgina. A més a més, dóna molta d'informació contrastada des de diversos mitjans (premsa forastera de ciutat, *El Temps*, *La Gran Enciclopèdia de Mallorca* etc.), ¿com s'atreveix aquest banastre a titllar-me de mentider quan ell és impotent i no pot aportar cap referència documental a la rèplica? Perquè a l'hora de la veritat, quan és el moment oportú de posar damunt la



LLET DE LLARGA DURADA U.H.T.
COMPRAU D'UNA SOLA VEGADA,
LLET PER A TOT EL MES
Produïda a s'Arenal de Mallorca

PALMA CREM S.A.

Hort de Can Sastre

Final autopista de s'Arenal

Tels. 26 38.14 - 49 11 51

SES CADIENES DE S'ARENAL





Si dubta, demani aquí

La Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori engloba una gran varietat de serveis tals com Vivenda, Depuració d'Aigües, Litoral, Carreteres i Medi Ambient. Per facilitar les seves gestions i resoldre els seus dubtes, funciona l'OFICINA D'INFORMACIÓ a la que vostè pot acudir personalment, o dirigir-se per telèfon, o per carta, per fer totes les consultes pertinents, amb la seguretat que serà atès amb tota eficàcia i agilitat.

OFICINA D'INFORMACIÓ

Avinguda Gabriel Alomar i Villalonga
nº 33. Tel. 46 62 12



GOVERN BALEAR

**CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES
I ORDENACIÓ DEL TERRITORI**

Un mentider agafat amb els calçons baixos



taula les proves i testimonis, tan sols fa dos desmentits que tot d'una comentarem detingudament:

PRIMER: "Jamás he estado relacionado con el Sr. Jaime Martorell, ni he recaudado ni aportado ningún fondo para dicho Sr." Abans de res i a fi d'evitar malsentesos interessats, convindrà reproduir exactament el que jo vaig dir sobre aquest tema. Vegem: "Ramón Angel Rodríguez Viñals, conegut militant i activista de l'extrema dreta espanyola, implicat indirectament (sic) amb el nucli terrorista de Jaime Martorell, (...) Ramón Rodríguez, que ha estat públicament relacionat (revista El Temps) amb l'atemptat terrorista contra el repetidor de TV3. (...) un podrit, enfiat amb el terrorista Jaime Martorell". Com es pot comprovar, doncs, jo fil molt prim i vaig amb summa precaució a l'hora d'afirmar o de desqualificar, perquè sempre he tingut present que el que veritablement compta al final en la recerca de la veritat, no és el que dius, ni com ho dius, sinó, els testimonis que hom pot aconseguir per subratllar les conclusions. Jo vaig dir, i ara ho afirm novament, que Rodríguez estava "implicat indirectament" amb l'escamot de Martorell, en base a tres punts: a) la profunda convicció moral que això era cert; b) la conclusió a què vaig arribar després d'analitzar amb tot detall el llenguatge de les cartes de Rodríguez i dels pamflets de Martorell; i c) l'article de Payeras i Belda publicat a la revista *El Temps* i que portava per títol: *Trames ultra a Mallorca*. És cert que aquests dos periodistes no donen proves, cosa reprovable, del fet que Rodríguez "va destacar en la recollida de diners per a la fiança de Martorell". Això és cert, amb justícia estricta així s'ha de reconèixer i precisament per això, jo vaig emprar a dret-cient el terme "indirectament" en comptes d'un altre més definitiu com ara pugui esser: "descaradament", "directament" "obertament", etc. Jo no vaig de berbes! Si fins avui he dit les coses que he dit, sense que m'hagi engrunat els dits, és perquè totahora he tingut en compte quatre regles d'or que duc gravades dins els replecs del cervell: 1) Qui plany l'enemic mor a les seves mans, 2) La venjança és un plat que s'ha de menjar fred, 3) No afrontis mai un risc que no puguis assumir fins a les últimes conseqüències, i 4) Quan peguis, no t'hi posis per poc. En pegar, s'ha de pegar amb tota l'ànima i foris.

Ultra tot això que acab de dir, immediatament em dispos a demostrar a tot el món (homes, dones, infants, criatures i animalons) que Ramon Rodríguez està "implicat indirectament" amb un dels terroristes més grossos, més criminals i més sanguinaris de tot Mallorca com és Jaime Martorell. Aquesta afirmació categòrica que, ara com ara, no admet rèplica possible, es basa en l'estudi comparatiu del llenguatge emprat per ambdós agitadors anticatalanistes. Vet ací una sèrie de punts analitzats fil per randa:

* Rodríguez i Martorell han coincidit en l'argument feixista de l'extrema dreta espanyola, de voler equiparar l'ensenyança obligatòria de la llengua catalana a les escoles al règim dictatorial franquista. A tots dos els importa un pebre que l'ensenyança del català s'hagi pres per unanimitat en un Parlament autòcton. Massa bé es veu que per a Rodríguez, la democràcia és paper banyat que no serveix ni per torcar-s'hi el cul. MARTORELL: "Vivimos en una dictadura peor que en los tiempos del franquismo" (17), "Resulta que aquellos que tanto se lamentan de los 'cuarenta años de opresión dictatorial', son los que más a menudo muestran su afición a los sistemas despóticos para imponer, a la fuerza, su voluntad, que en este caso es la voluntad de la Generalidad Catalana" (18); RODRIGUEZ: "Igualito, igualito que con Franco" (19), "tremendo atropello dictatorial que se está cometiendo en nuestras islas" (20), etc. D'altres lapsus linguae que delaten el feixisme sordid de Rodríguez, són frases com "ciertas librerías (vendidas al oro de Moscú)" (21) o expressions tan pintoresques com el "Amigos todos" (22), còpia macarrònica del "Españoles todos" amb què el general Franco acostumava iniciar alguns dels seus discursos de cap d'any.

* Tant Rodríguez com Martorell han posat en evidència la patològica afecció al foc atès que, segons la mentalitat feixista, aquest té una notable capacitat de purificació. Martorell, l'any 1979, va provar d'incendiar la seu del Govern Civil i va fracassar, però va reeixir en l'atemptat contra el repetidor de TV3. Rodríguez, tres mesos abans d'aquest últim acte de terrorisme, anunciava: "No cometáis (sic) el error histórico de jugar con un fuego que no controláis, pues los (sic) más probable es que en el incendio todos perdamos algo de nuestro patrimonio cultural" (23); MARTORELL: "Yo quemaría a todos esos catalanistas en la hoguera". "A los catalanistas los quemaría en la plaza pública". "Yo con los catalanistas, repito, haría lo que la Inquisición hacía con los herejes" (24) etc.

* També a l'hora de justificar, abans o després, l'atemptat contra TV3, Rodríguez, Martorell, Cerdó, Falange Española de las Jons i d'altres, varen coincidir a emprar idèntic argument: MARTORELL: "no se nos puede acusar de destruir una ilegalidad, porque lo que es ilegal no existe" (25), RODRIGUEZ: "¿A qué viene el que se siga consintiendo un repetidor ilegal de TV3 en Baleares, indirectamente subvencionado por fondos públicos a través de una presunta organización cultural" (26), CERDO: "es repetidor ilegal de sa TV3 catalana, amb s'excusa de sa normalització lingüística... de què?" (27), FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS: "el repetidor emitía en frecuencia no autorizada por el ministerio correspondiente" (28), etc.

* Martorell i Rodríguez s'han caracteritzat per envestir barroerament contra el conjunt de la classe política mallorquina, sobretot de dretes i també nacionalistes d'esquerres, els quals acusen de traïdors a causa de la política de consens aconseguida a l'hora, per exemple, d'aprovar per unanimitat la Llei de Normalització Lingüística l'any 1986. MARTORELL: "Es embats quantre sa personalitat balear, no domés mos venen desde Barcelona. S'enemic també heu tenim dins ca nostra, i tant dedins que es majors enemics d'es balears son... es propis balears: ALBERTI, CONRADO, CLAR, CAÑELLAS, GILET, BATLE, RIBAS, AGUILO, QUINTANA, MARI, etc.. i es que "per seguir sa moda", "per comoditat", "per dòbbes", "per por", "per curt de gambals", accepten sa catalanitat i fins i tot laboren favorint s'extinció de sa llengua balear. (...) aquí a Balears, tenim que tots es partits polítics que prenen part a ses eleccions, sense cap exclusió: AP-PL-PDP-PSOE-PCE-PSM-UM-CDS-UB, són catalanistes" (29); RODRIGUEZ: "Los traidores, si los traidores con todas sus letras, pues no solo han traicionado la auténtica cultura del pueblo que los votó, sino que han vendido nuestra autonomía a otro centralismo, el catalán, tan nefasto como el anterior" (30). Dintre aquest apartat, és de justícia històrica reconèixer que la bèstia negra de Martorell i Rodríguez ha estat el Govern Balear, presidit per Gabriel Canyelles, el qual ha estat objecte d'atacs reiterats com el següent: MARTORELL: "Por parte del Gobierno Balear (AP) se consintió la instalación del poste repetidor de la televisión catalana que es simplemente ilegal, a cuya ilegalidad y mantenimiento recientemente ayudó la consejería de cultura (así, en misnúsula) 'el Gilet', con una subvención de cinco millones de pesetas. Si hubiera habido voluntad de rechazar el catalanismo, el Gobierno Balear, en vez de subvencionar-lo, lo haría poner fuera de servicio; si no tiene competencia en el asunto, sí tiene abogados para llevar el caso al Juzgado. Unica y exclusivamente en catalán se propagandean los 'carnet jove' y hasta el mismo carnet está impreso en catalán. El libro de Gabriel Cañellas, recientemente editado, contiene los discursos pronunciados a lo largo de estos cuatro últimos años, que lo fueron en mallorquín y en cambio están escritos en catalán; como tirando a catalanismo es su contenido. Se ve claramente que por parte de AP y del Gobierno Balear no hay voluntad de usar ni de proteger la lengua balear, ni de rechazar lo catalán" (31); RODRIGUEZ: el Govern Canyelles "se está comportando como un perfecto títere de los intereses del Sr. Puyol (sic)" (32), etc.

* Continuant amb la campanya de desprestigi contra la classe política indígena realitzada per Martorell i Rodríguez, ens queda, per acabar, assenyalar dues persones que, pel fet d'haver nascut al Principat de Catalunya, M^a Antònia Munar i Joan Fageda, són estat víctimes notòries de les diatribes gonelles. MARTORELL: "Nosotros hemos advertido reiteradamente a AP de la grave equivocación que cometen por su pro-catalanismo, a la vez que ofrecemos nuestro apoyo humano y económico (decisivo en las elecciones del 82) en propagandear a su favor, si quitaban de la candidatura municipal al catalán Fageda. Por lo visto prefieren jugar la carta catalanista, sin tener en cuenta que la mayoría de sus posibles votantes no son catalanistas, sino más bien se decantan por la contraria motivación catalanista" (33); RODRIGUEZ: "la catalanista Munar" (34), "exigimos: 1. El inmediato cese de la catalana consellera de Cultura" (35).

SEGON: "Jamás he escrito que los castellano-parlantes nos honren con su 'resistencia', sino con su 'residencia', lo que prueba la mala fe y manipulación de todo el artículo". Rodríguez de bell nou ha errat el tret i s'acaba d'afonar ell totsolet. Agafau el diari *Ultima Hora* de dia 10 de febrer de 1988, obriu-lo a la pàgina de *Cartas al Director* i allà en trobareu una signada per Ramon Rodríguez Viñals que du per títol *¿A qué viene eso del catalán en nuestras islas?* Doncs bé, aquesta carteta acaba amb el següent paràgraf "De lo dicho se desprende que el famoso decreto de 'Normalización Lingüística', no es más que una burda chapuza ofensiva que atenta contra nuestra integridad cultural i legítimos intereses del resto de nuestras compatriotas castellano-parlantes que nos honran con su resistencia y que por con-



Un mentider agafat amb els calçons baixos

siguiente no puede durar más que lo que nuestro pueblo, harto de tanto histerismo catalanista le deje que dure". Ja ho veis, doncs. Vosaltres mateixos, caríssims lectors, heu pogut comprovar que jo no m'he inventat res! Els embulls de Rodríguez han quedat al descobert. Allà diu "resistencia" i no "residencia" com ens vol fer creure. La barra d'aquest puta foraster malanat és tan grossa que ens vol encolomar que la Marededéueta nom Bet. Quina gent més porca! Digau-los la flastomia més brutanxa i grossera que trobeu pels barris baixos i encara fareu curt!

Rodríguez no n'encerta ni una, ni mitja, ni per casualitat. Es pensa ofendre'm quan em qualifica d'intransigent i fanàtic i la veritat és que s'equivoca: "Individuos de la intransigencia y fanatismo del Sr. Sastre". Ell em vol malferir però, ben mirat, aquests qualificatius són elogis. De mi s'han dit coses escandaloses i suculentos. La llista és llarga i gairebé ja ha assolit la categoria de llegenda. Luis Cerdó va dir que jo era "un racista que treu fems per sa boca" (36), Joan Pla em va qualificar de "pobre diable" i va afegir que "Ara, en acabar la lectura de 'Freixura de porc' i abans que es desfermi la llei del silenci i de la màfia contra els meus arriscats col·legues, els noms dels quals per pura solidaritat i decència omitiré, assumiré una dosi breu de doctrina i diré el que pens del llibre: Aquest llibre porc, germanets, és com la Mare de Déu. No té roïssos!" (37), Carles Hac Mor em va qualificar de "gueriller cultural" (38), Lluís Juncosa i Felipe Hernández varen escriure "Recolzats per la documentació + detallada els seus escrits, fruit del deliri i de l'exaltació, estan exempts de pietat" (39), Josep Albertí, l'any 1982, va parlar d'"aquesta bèstia a la qual m'avergonyeix haver d'anomenar amic. (...) aquest tendre infant que és Jaume Sastre. La seva ànima és pura i incapaç de rebre Jesucrist si no és en estat de gràcia: un vertader estúpid impertinent i un malandrí. (...) els estralls de la seva histèria, de la seva neurosi més idiotitzant i perdudament filla de puta" (40), Basili Baltasar, a altra banda, va dir: "les obres dels llunàtics han remès als obscurs mites que bastiren la morfologia de la psique humana: les fantasies del trossejament, el mite del parricidi original, el complex de castració i el tabú de l'incest. (...) el seguiment rigorós i sistemàtic dels adversaris, la pulsio violenta de l'escriptura llunàtica i l'arravatat clam de desesperació, què ens mostren? En primer lloc, la intensa suggestió emocional que sofreixen els membres del Taller davant els adversaris vigilats: la paranoia de l'autopunció. La insubornable visió crítica del Taller Llunàtic i el seu talent destructiu (...) deliri paranoic" (41), etc. Gràcies ara a la col·laboració desinteressada de Rodríguez puc afegir dos impropis més a la meua col·lecció particular i és que, ja se sap, bé o malament, la qüestió és que parlin d'un.

No ofèn qui vol sinó qui pot! Rodríguez em volia difamar emprant dos qualificatius (intransigent i fanàtic) típics del discurs del colonitzador que pretén enfonsar el colonitzat dins el descrèdit. Naturalment el colonitzador s'autoatribueix perquè sí les qualitats de la raó, el progrés, la ciència i la civilització mentre, simultàniament, confereix al colonitzat que es rebel·la, tota la càrrega negativa de l'altra cara de la moneda. És a dir, tot el que el primer s'atorga de raó, progrés, ciència, generositat i civilització, el segon ho tindrà d'irracional, supersticiós, ignorant, fanàtic, salvatge, egoista i localista. Ultra això, aquests dos qualificatius donen molt de si. Per exemple, què significa intransigent? O millor dit, què s'entén per transigir? Doncs s'entén "1 Consentir, en bé de la concòrdia, en allò que hom no creu raonable o veritable. 2 Fer concessions en allò que és objecte de litigi, de contesa, etc, a fi d'arribar a un acord, acceptant en part allò que hom no considera just, per evitar d'entrar en judici" (42). Francament, que els polítics facin concessions estratègiques encara ho entenc atès que comúment s'entén per política l'art del possible. Ara bé, que els intel·lectuals i els científics claudiquin de les idees en funció d'evitar un conflicte, em sembla inadmissible. En aquest sentit jo no tan sols som intransigent sinó que lluit per esser-ho encara més. Al meu parer, l'intel·lectual té l'obligació moral d'esser intransigent i radical en la recerca indagatòria de la veritat. No s'hi val anar-se'n per les branques ni defugir el bessó de la qüestió ni deixar-se domesticar per imperatius pragmàtics. L'escriptura, o és interrogació del saber i arma contra l'alienació, o no és res. Que la cultura catalana, per circumstàncies ineludibles de caràcter històric, polític i social provocades per la colonització espanyola, no hagi tingut clara la línia divisòria entre la funció del polític i la de l'intel·lectual ha estat nefast i avui explica la desmobilització i el desconcert en què ens trobam. Per altra part, cal anotar que el tema de la "transigència" va aparellat al del "bilingüisme" ja que es dona per sobreentès que han d'amollar el mac sempre els mateixos. Idè NO! Això s'ha acabat! Els mallorquins ja hem transigit massa davant els forasters. Com ja va dir J.V. Foix l'any 1931: "Qui dintre Catalunya protegeix la premsa no catalana o qui dins les corporacions, ateneus, sindicats, etc., no defensa fins a la més ardida intransigència l'ús integral del català, manca a un deure i traeix els destins de Catalunya" (43).

Pel que fa al segon terme, "fanàtic", definit com "Excessivament entusiasta, zelós, especialment en qüestions religioses, polítiques, etc." (45), convé matisar dos aspectes: 1) Sense entusiasme, sense un convenciment fora mida, frec no frec el paroxisme, mai no s'ha fet res important al món. Si fanàtic, doncs, és sinònim de caparrudesa contumaç, jo som fanàtic de bon grat i amb el cap ben alt. No debades, si Mn. An-

MARBRERIA S'ARENAL

Tota classe de marbres i granits,
nacionals i d'importació

Carretera Militar, 277
(devora la Plaça dels Nins)
Carrer Lletra G, s/n.
Tel. i Fax 49 22 71
S'ARENAL DE MALLORCA



Canyamel
Mobles i complements

De Margalida Fullana
i Frederic Melis

Faust Morell, 10 Telèfon 46 57 33
07005 PALMA DE MALLORCA

RENT A GAR



C/. CANNES, 27 BAJOS
TELEFONO 40 10 40



GM

SERVICIO OFICIAL
Carretera Militar, 185
Tel. 26 81 11
07600 S'ARENAL

CODIRE
Comercial de Distribuciones Reus

Distribuidors Exclusiu de
pastes i precuinats
«SANT MARINO»

OFICINES: Carrer Marbella, 20 Edif. Sometimes Parc
Tel. 74 31 05 Fax 26 76 34
07610 CAN PASTILLA

ELECTRONICA



SERVEI TÈCNIC
* Televisió
* Vídeo
* Ràdio Cassettes
* So
* Instal·lacions Antenes
Col·lectives, individuals
i Parabòliques

DISSENY I
ASSESSORAMENT
* Electrònica Industrial
* Telecomunicacions
* Alta Fidelitat
* Registradores
Electròniques

Carrer Mallorca, 2 07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Carrer Sant Cristòfol, 82 Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

Un mentider agafat

toni M^a Alcover va fer l'obra titànica del *Diccionari*, va esser perquè un entusiasme febrós i patològic el va posseir nit i dia: "La bona voluntat, el bon sentit, l'entusiasme, al servici d'una idea noble, alta, desinteressada, com la del Diccionari que anam a emprendre, són una força imponderable, són unes grans palanques, són uns factors de gran potència: les sobra virtut per obrir camins per dins males petges les més inaccessibles, per aplanar les muntanyes més alteroses i agulonades, per tirar ponts damunt els barrancs més amples i més fondos, per decantar tots els obstacles, per vèncer fins i tot els impossibles" (46), "moltíssimes de coses se necessiten per dur avant, per dur a cap aqueixa obra colossal, gegantina, heroica. S'és mester ciència, talent, geni, il·lustració, influència social, prestigi, diners, i sobretot, coratge ablatat i voluntat inflexible per posar al servici d'aqueixa causa santa tot el que un té, tot el que un pot, i no deixar-ho mai ni afuixar gens en tots els dies, per res ni per ningú, vinga el que vinga, anc que el pern del món se rompi i se besí el cel amb la terra" (44).

2) El món és dels decidits i dels coratjosos. Qui no arrisca no pisca. A mi no m'escarrufa la possibilitat de fotre una relliscada per la raó que si ho faig, aleshores no tinc cap problema de reconèixer-ho. Ara bé, un cop estic segur d'una cosa i se m'ha entreuissat entre cella i cella, faré, d'això en podeu estar ben segurs, l'impossible per portar-ho a l'enfront. Si fanàtic és no tenir por a equivocar-se, jo som fanàtic, jo som caníbal, antropòfag si voleu, m'agrada la sobressada que, al cap i a la fi, no és més que carn crua amb un poc de pebre vermell i sal. L'abril de 1988, vaig iniciar una conferència menjant cacauets, nodriment simbòlic de les moneies domesticades, i vaig acabar llançant quilos i quilos de carn crua per damunt els caparrots del públic estupefacte incitant-lo a la mobilització anticolonial (47). Als mallorquins ens cal d'endurir-nos i esmolar el barram com a destrals mecàniques, com a ganivetes de maquineta d'afaitar electrònica. Salvador Dalí, una de les bèsties culminants de la raça catalana, va escriure a les seves memòries uns mots salvatges que encara ara m'omplen de trastorn: "Sovint he dit que els òrgans més filosòfics de l'home són les seves barres. ¿Què hi ha, en realitat, més filosòfic que el moment en què es xucla lentament el moll d'un os, vigorosament esclafat en la destructora abraçada final dels queixals, cosa que et dona el dret de creure que tens un domini indisputat de la situació? Perquè és en el moment suprem en què s'arriba al moll mateix d'alguna cosa, quan es descobreix el gust mateix de la veritat, la veritat nua i tendra que emergeix del pou de l'os fermament agafat entre les dents" (48). Sí senyor! Així ha d'esser! CATALANS! Cavau fondo! Si volem sobreviure hem d'aprendre a clavar el barram endins! Ben endins! A tall de genives! És per això i no per altre motiu que la secció fixa que escric a S'Arenal de Mallorca du com a títol emblemàtic *Mossegades*. MALLORQUINS DE COLLONS GROSSOS! VALENTES DONES DE MORADUIX ESTUFAT! Preneu exemple de les llebres, aquestes criatures entranyables que van a lloure per la nostra garriga: CECOTROFIA! "L'alimentació de la llebre és més omnívora del que normalment se creu; tant menja vegetals com carn en estat de putrefacció. Utilitza unes tècniques d'alimentació particulars: una vegada que els aliments han passat pel conducte digestiu excreta les restes en forma d'una bolla blana, que l'animal agafa a la sortida de l'anús i se la menja a continuació, o sigui que aquestes substàncies passen dues vegades pel conducte digestiu. És per això que Aristòtil deia que les llebres eren remugadors" (49). Idò això! Ja ho sabeu, al.lots i al.lotes! En fotre mossegada no ha de quedar res, res de res, ni pinyols, ni ossos, ni clovelles, ni llavor, ni peladures, res.. Tot, tot ho hem de capolar, mastegar, trinxolar, triturar, fer polsim..

JAUME SASTRE

P.D. La nit del lliurament dels premis 31 de desembre, Mateu Joan i Florit, director de S'Arenal, va aguantar l'escomesa de Francisco Obrador qui mal dissimulava la seva empenyadura darrera una rialleta de conill. "Qui és aquest Jaume Sastre? El

duré a la barra, por "fascista y cabrón" foren les seves paraules. Vull que consti públicament que agaf de la paraula el Sr. Obrador i que esper que no faci de la boca cul i no es tiri enrera. Així doncs, davant el jutge ens veurem. Per altra part, m'agradaria saber per què els líders del PSM (Sebastià Serra, Mateu Morro, Pere Sampol, Bernat Aguiló...), que són tan falaguers a l'hora de dir llamps i pestes de la política lingüística del Govern Canyelles, no han dit res en canvi de l'escàndol Rodríguez - Obrador. ¿És que tal volta el PSM és una sucursal del PSOE? Aquesta sospita s'haurà d'aclarir de seguida. En les actuals circumstàncies és important clarificar d'una vegada aquest bony sense rebentar anomenat PSM. Perquè, francament, tenc la sensació que Damià Ferrà Ponç, el mes de desembre de 1986, quan es va passar al PSOE, s'hauria d'haver fet acompanyar d'un estol de confreres, començant pel propi Sebastià Serra i acabant amb Pere Sampol. Així, com a mínim, no confondrien ni embullarien més les bases condreates del partit arrelades a la Part Forana. A continuació reproduiré unes paraules de Francisco Obrador datades l'any 1988 on es poden veure a plena llum les seves intencions en política lingüística. Naturalment, d'això els líders del PSM no en parlen quasi mai com tampoc no han dit, de moment, ni ase ni bèstia sobre els nou milions que el PSOE de l'Ajuntament de Cort donarà als andalusos perquè organitzin una Feria d'Abril a les colònies d'ultramar. Tothom n'ha d'estar assabentat! Francisco Obrador, com a President de Balears o del CIM o simplement del Parlament autòcton, seria una autèntica catàstrofe. Un lerrouista que fa una identificació reduccionista entre català (llengua dels empresaris) i espanyols (llengua dels treballadors), és perillosíssim que arribi, per a més befa amb el previsible suport del PSM, a esser Cap de la Tribu: "Em dol, profundament, la guerra de cartells pintats i repintats en un idioma i l'altre.

Es fa de la llengua una batalla i no es té en compte que amb la qüestió de la Normalització hi ha un transfons econòmic. No puc oblidar el fet dels menjadors dels hotels on es parlava mallorquí als caps i als treballadors en castellà. Els que estimam la llengua, hem d'anar fent amb molt de tacte sens crear ferides. (...) Se'ns ha dit que hauríem d'incloure més cosa en català. Hem seguit el criteri del 30% per no ofendre ningú i perquè se segueixi llegint. Mentre sigui Batle d'aquest Ajuntament procuraré que la llengua no signifiqui un element agressiu sinó integrador. Avançar amb prudència" (50). És clar! I amb Ramón Rodríguez com a acompanyant de viatge, afegeix jo!

NOTES: 1) S'Arenal de Mallorca 15.XII.1990. 2) Ramón Rodríguez, "Catalanismo y autodeterminación", BAL. 5.I.1990. 3) Id. "Traición catalanista", DM 8.V.1984. 4) Id. id. 5) Id. "El nacional catalanismo", D16 30.IV.1989. 6) Id. "¿Normalización o manipulación?", DM 17.III.1989. 7) Id. "Catalanismo y autodeterminación", ob. cit. 8) Id. "Carta para el señor Cañellas", D16 17.I.1989. 9) Id. id. 10) Id. "¿A qué viene eso del catalán en nuestras islas?", UH 10.II.1988. 11) Id. "El neocatalanismo", DM 1.VII.1988. 12) Id. "España o la nueva Babel", DM 14.VII.1989. 13) Id. "El neocatalanismo", D16 7.VIII.1988. 14) Id. "Carta a Barrionuevo", D16 29.X.1988. 15) Id. "El mesianismo catalanista", DM 2.II.1988. 16) Id. "La gripe catalanista", BAL. 23.IX.1989. 17) BAL. 2.V.1989. 18) Full Informatiu, Centro Cultural Mallorquí, setembre 1989. 19) R. Rodríguez, "El mesianismo catalanista", ob. cit. 20) Id. "El neocatalanismo", D16 7.VIII.1988. 21) Id. "¿A qué viene eso del catalán en nuestras islas?", UH 10.II.1988. 22) Id. "El neocatalanismo", DM 1.VII.1988. 23) Id. "Carta para el Sr. Cañellas", ob. cit. 24) D16 2.V.1989. 25) BAL. 30.IV.1989. 26) R. Rodríguez, "Barrionuevo", DM 27.X.1988. 27) Luis Cerdó, "Vet aquí es dictadors", BAL. 3.II.1989. 28) BAL. 27.IV.1989. 29) Full Informatiu, Centro Cultural Mallorquí, abril 1987. 30) R. Rodríguez, "Traición catalanista", ob. cit. 31) Full Informatiu, Centro Cultural Mallorquí, ob. cit. 32) R. Rodríguez, "Catalanismo y autodeterminación", ob. cit. 33) Full Informatiu, Centro Cultural Mallorquí, ob. cit. 34) R. Rodríguez, "Carta para el Sr. Cañellas", ob. cit. 35) Id. "Traición catalanista", ob. cit. 36) Luis Cerdó, S'Arenal de Mallorca 15.XII.1989. 37) Juan Pla, "Crónica salvaje, 'Freixura de porc'", BAL. 2.XII.1983. 38) Carles Hac Mor, "L'enfaristolament d'uns favuts", L'acudit núm. 2, abril 1986. 39) Lluís Juncosa i Felipe Hernández, "Notas sobre las escrituras contemporáneas en Mallorca", La Luna de Madrid núm. 19, juny 1985. 40) Josep Albertí, "Missiva a Rosa Cabré", dins el llibre de Jaume Sastre "Freixura de porc o incitació a la intolerància", Palma de Mallorca 1983, p.p. 13-18. 41) Basili Baltasar, "El cop de puny a la galta del poeta", El País 29.IX.1985. 42) Diccionari de la Llengua Catalana, E.C., Barcelona 1982, pàg. 1565. 43) J.V. Foix, "Amb i per la llengua" (4.VII.1931), reproduït a "Obres Completes", vol. III, ed. 62, Barcelona 1985, pàg. 195. 44) Diccionari de la Llengua Catalana, ob. cit. pàg. 716. 45) Mn. Antoni M^a Alcover, "Lletra de convit per a l'elaboració del Diccionari de la Llengua Catalana", Barcelona 1902. 46) Id. Discurs presidencial del I Congrés Internacional de la Llengua Catalana, Barcelona 1906. 47) Conferència de dia 22 d'abril de 1988 titulada: "Aproximació sobre el diàmetre de l'articulació sacro-ilíaca que conforma la cintura pelviana subjecta pels lligaments atlantooccipitals ventrals de la lamel·la posterior dreta del simi cercopithecus pan troglodytes en situació de menjar cocos pipes, cacauets, dàtils i pistatxos, la qual cosa vol dir: FORASTERS, BARCO DE REJILLA!!". 48) Salvador Dalí, "La vida secreta de Salvador Dalí", Barcelona 1981, pàg. 10. 49) Josep Antoni Alcover, "Els mamífers de les Balears", ed. Moll, Palma 1979, pàg. 106. 50) El Mirall setembre 1988, núm. 20, pàg. 8.

IMPRENTA

Conficart
Carretera Militar, 208
S'ARENAL DE MALLORCA

S'Arenal
de Mallorca

EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA
Tel. 26 50 05

El batble de Santa Maria diu que Espanya ens roba

Mateu Morro i Marcé és batle de Santa Maria des de fa cinc mesos i secretari general del PSM-Nacionalistes de Mallorca des del VIII congrés (1985). Té 34 anys i és professor d'Història, membre del consell de redacció de la revista Coanegra, col·laborador de publicacions com Lluc o El Mirall i autor de diversos estudis sobre nacionalisme i sobre tradicions i llegendes de Santa Maria.

- Mateu, la primera pregunta és obligada: com valors aquests mesos de batlia?

- Home, en primer lloc has de tenir en compte que en tan poc temps és molt mal de fer compondre un ajuntament. Així i tot estic bastant satisfet de la feina realitzada. Els santamariers, al marge del seu color polític, han pogut comprovar com ens hem aferrat de valent a la tasca municipal. Crec que la nostra principal virtut ha estat la dedicació que hem tengut. Hem procurat actuar d'una manera honesta intentant satisfer les principals necessitats del poble.

- Quines han estat les principals realitzacions del teu mandat?

- Així, de cap, et puc dir que han començat les obres de la residència de la tercera edat, s'ha solucionat el problema de subministrament d'aigua i tenim en marxa el dipòsit regulador de l'aigua potable, s'han arreglat voreres i places, s'han fet millores de l'enllumenat públic i del cementiri, s'ha ampliat el servei de recollida de fems, s'ha potenciat la col·laboració amb les entitats culturals del poble, com la banda de música, es duu a terme un ambiciós programa d'activitats culturals, millora de l'escola pública i el parvulari...

- Realment és un bon bagatge pel poc temps que duus a la batlia. Supòs que pel maig t'hi tornaràs presentar.

- Indubtablement el nostre programa de feina requereix una continuïtat de la feina encetada, en els propers quatre anys. Sempre que m'ho demani l'agrupació del PSM de Santa Maria i així ho decideixin els meus companys de la direcció del partit, estic disposat a seguir treballant pel meu poble.

- Fa poc has estat reelegit Secretari General del PSM-Nacionalistes de Mallorca. Quines novetats hi ha hagut en aquest recent Xè Congrés?

- Fonamentalment crec que és remarcable la renovació de persones que hi ha hagut en els òrgans de direcció del partit. Pensa que dels 14 membres de l'Executiva just la meitat repeteixen. Hem donat entrada



a gent més jove, amb noves idees i empena; la mitjana d'edat de l'Executiva se situa entorn els trenta anys.

I a nivell ideològic hem posat les bases perquè el PSM esdevengui l'alternativa per Mallorca. Hem de donar al PSM un caràcter frontista: tota persona que es tengui per mínimament mallorquinista i mínimament progressista té cabuda dins el PSM. El PSM és el partit dels mallorquins. Mallorca hem de menester un partit mallorquí fort, que no depengui de cap centre de decisió forà, ni tampoc òbviament, de cap grup de pressió local.

- És que no hi ha pus oferta nacionalista dins l'espectre polític?

- La veritat és que fins ara l'única força política que ha mantingut viva la bandera del nacionalisme ha estat el PSM. Amb això no vull dir que tinguem cap patent ni cap exclusiva, però per sort o per desgràcia som els únics, almanco fins ara. És evident que en un país normal hi ha d'haver partits nacionalistes de tot el ventall polític. Hem de menester tant forces conservadores com progressistes, amb tots els matisos que es vulguin, però, que siguin pròpies. És per això que donam la benvinguda a tots aquells col·lectius i persones que es vulguin incorporar a la lluita pel nacionalisme.

- És la immigració un problema per Mallorca?

- És un problema greu, però s'ha d'anar molt alerta en parlar d'aquests temes. El problema és que Mallorca és un país petit, amb els recursos limitats, que no pot absorbir pus població. L'altre dia vaig tenir accés a un informe de la Direcció General d'Aviació Civil on es preveia un tràfic de més de 24 milions de passatgers anuals a l'aeroport per l'any 2002. És a dir que en una dècada quasi es duplica la xifra. Tothom sap que els nostres recursos naturals són limitats: tenim vertaders problemes d'aigua. Si s'executa totalment el planejament urbanístic de tots els municipis es pot arribar a una capacitat de població superior als tres milions de persones. I després es

necessiten autopistes, noves centrals elèctriques, una tercera pista per l'aeroport... El model territorial és aberrant. I afegeix al banyat, que a partir del 1993, amb aquest rol de balneari o de residència geriàtrica que la CEE i el Govern espanyol ens tenen assignat es pot produir un vertader allau d'estrangers que venguin a jubilar-se a les nostres illes...

- Però tu ara me mescles immigració amb models turístics?

- Però és que tot va lligat. Una de les opinions més lúcides al respecte la vaig llegir en un article de Baltasar Llompart fa uns mesos a S'ARENAL DE MALLORCA. És que els vells alemanys que vendran a Montblanc no són immigrants? Hi ha molts de tipus d'immigració. Em preocupa més, per exemple, la de persones qualificades que venen a ocupar alts càrrecs de l'Administració, funcionaris, mestres, policies, jutges o especuladors professionals que venen aquí a enriquir-se, que no la de famílies andaluses o extremenyes que cerquen feina perquè a ca seva no en troben. Els primers poden considerar-se una vertadera burocràcia colonial que viu a expenses de Mallorca.



RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63



AV. NACIONAL, 34 - TEL. 49 18 91
S'ARENAL DE MALLORCA

A la presentació d'aquest anunci, tindrèu un descompte pels vostres banquets

Ca'n Verdera

**RESTAURANT
GRAELLA
MINI-GOLF**

Cuina mallorquina

C/. Parcel·les, 5
LES MERAVELLES

CAFETERIA RESTAURANTE

GONDOLLO

**Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina**

Tlf. 26 11 49

LES MERAVELLES

IMPRESOS
SEGELLS DE GOMA
FABRICACIÓ PRÒPIA
ENQUADERNACIONS
DIBUIX

Horrach
CARLOS HORRACH LLADÓ

art gràfic

c/. José Vargas Ponce, 28
Teléfono (971) 49 21 09
Coll d'en Rabassa
07007-Palma de Mallorca



**ASCENSORES
ASPE S.A.**

C/. MARINETA, 7.

TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763

07600 EL ARENAL (MALLORCA).

El batble de Santa Maria diu que Espanya ens roba



— Aleshores, que en penses de la polèmica que va sorgir sobre la llibertat de residència?

— Pens que hi va mancar racionalitat i hi va sobrar demagògia. Subscric l'opinió que Sebastià Serra formulà: estic a favor de la llibertat de residència, el que passa és que no existeix. L'andalús que ve aquí no té llibertat per decidir on ha de residir, no té l'opció de poder-se quedar a ca seva, ve forçat per unes necessitats de subsistència. Igualment els passa a molts dels funcionaris que venen destinats aquí. El govern espanyol té el deure inexcusable de proporcionar feina i riquesa a aquesta gent a la seva terra. Sols així podran decidir lliurement el seu lloc de residència. El que passa és que, moltes vegades ha estat més fàcil i més convenient pels seus interessos fomentar aquesta emigració d'uns llocs a altres de l'estat, perquè era menys costós que solucionar els déficits infraestructurals crònics de certes regions espanyoles i perquè era molt útil per desnacionalitzar les zones receptores, on aquests immigrants podien esdevenir inconscientment agents colonitzadors al servei de l'homogeneïtzació cultural i de la construcció nacional de l'Espanya imperial.

— Res de "barco de rejilla", idò?

— Dins d'un hipotètic "vaixell de reixeta d'iràs i no tornaràs" primer hi col·locaria aquells que nomen Martorell, Barceló o Feliu i que firmen com a Jaime, Bartolomé, o Fernando. Per a mi ser foraster no és una qüestió de procedència sinó de sentiments. Els qui em preocupen vertaderament són els mallorquins renegats, crec que són una autèntica bomba de rellotgeria per Mallorca. Quant al control de la immigració crec que s'ha de supeditar al que deia abans. A un camp de futbol hi pot entrar qui vulgui, però si just té capacitat per a trenta mil espectadors, no n'hi col·loquis trenta-cinc mil, perquè estaran incòmodes i ningú veurà el partit. És un problema de capacitat. L'equilibri ecològic, la feblesa dels nostres recursos naturals, la manca de llocs de feina... impossibiliten que Mallorca pugui absorbir més població. I em fan gràcia els que critiquen aquesta postura, perquè

són els mateixos que callen davant la llei d'estrangeria del PSOE, pròpia d'un regim feixista.

— Com integram els immigrants?

— Sobretot no posant-hi barreres i remallorquinitzant als mateixos mallorquins. No podem demanar a un immigrant que s'integri quan els propis mallorquins renunciem a la nostra personalitat. Integrar-se a que? El primer que s'ha de fer és recuperar l'orgull de poble. Estic cansat de veure gent que pareix que estigui empegueïda de ser mallorquina. Eines? El bilingüisme passi n'es una. La tasca serà difícil; pensa que en aquests moments a Ciutat un 35% de la població ha nascut fora de Mallorca, la qual cosa en números absoluts ens dona una xifra que s'acosta a les cent vint mil persones. Del 65% restant n'hi ha una part que són immigrants de segona generació, que ja han nascut aquí, però que no s'han integrat, i a tot això hi hem d'afegir els mallorquins que han renunciat a la seva identitat, que han parlat castellà als seus fills, els matrimonis mixtos que quasi mai prenen el català com a llengua de relació... El panorama és molt trist. Poc més de la meitat de la població de Ciutat sap parlar en català. I després hi ha Calvià, Andratx, Alcúdia, Son Servera o S'Arenal. No és cap doï dir que el procés de substitució lingüística es troba tan avançat que el català ha entrat en vies d'extinció. El que passa és que jo vull ser optimista, i crec sincerament que el procés és reversible i es pot arribar amb molta feina a la normalitat lingüística.

— Som una colònia?

— Som una colònia perquè des del govern espanyol se'ns dona un tracte colonial, i som una colònia perquè feim ben poca cosa per descolonitzar-nos. Una simple dada ens serveix per demostrar que som una colònia: els pressupostos de la CAIB. Enguany són de 30.000 milions de pessetes. Ajuntaments com el de Bilbao i Màlaga tenen pressupostos superiors. Sumats, els pressupostos de Ciutat i Calvià, quasi igualen els de la CAIB. El Govern



DR. PERE GARAU I LLOMPART

**ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA
I MAGNETOTERÀPIA**

Consulta: dilluns, dimecres i divendres, cita prèvia

TRACTAMENTS DE:

Stress, ansietat - Depressió - Obsessió -
Tabaquisme - Reumatismes - Lumbàlgies -
Ciàtiques - Cervicàlgies - Vertígens -
Frigidesa

Carrer del Born, 11

Tel. 66 05 16

LLUCMAJOR



MERCAT DE LLEVANT

Carrer Manuel Azaña - Polígon de Llevant

Cada dimarts

«Dia des Mercat de Llevant»

Ofertes a preus de cost anunciades dilluns i dimarts per ANTENA 3 i rifes en directe per la mateixa ràdio. Cada primer dimarts de mes

FABULOSA RIFA ESPECIAL

Viatges, electrodomèstics, bicicletes...

**CENTENARS DE MILERS DE
PESSETES EN PREMIS**



**SOM ESPECIALISTES EN
MOBLES DE CUINA, BANY
I FUSTERIA EN GENERAL**

MOBLES S'ARANJASSA

(CAN GELABERT)

LA MILLOR FUSTERIA DEL POBLE

Carretera de Llucmajor, 205 - Tel. 26 72 18 - S'ARANJASSA

Persones amb notícia

Avui: Andreu Canals i Salvà, premi ciutat de Palma 1991

Als seus 23 anys, natural de s'Arenal i Llicenciat en Ciències Químiques, n'Andreu és un gran afeccionat a l'esport (principalment al ciclisme, continuant la tradició familiar, després del seu oncle, el famós Andreu Canals) i també a la música. Avui és notícia per haver aconseguit una de les tres beques dels Premis Ciutat de Palma, en l'apartat de ciències Naturals.

— Andreu, en què consisteix aquest premi?
— És una beca dotada amb tres-cents mil pessetes que premia un projecte d'investigació. Jo vaig presentar un projecte que està íntimament relacionat amb la meua tesina, que estic realitzant actualment al Departament de Química Analítica de la nostra Universitat.

— Qui és el projecte?
— El títol del projecte és "Determinació de PCBs a diferents mostres ambientals d'interès per a les illes

Balears: PCBs a olis industrials i a organismes bioindicadors".

— Ens ho pots explicar una mica?
— És clar que sí. Els PCBs (bifenils policlorats) són composts químics que es comencen a sintetitzar per primera vegada a principis de segle i a fabricar-se a nivell industrial als voltants dels anys 30, arribant a un cim de producció l'any 1970 amb 55.000 tones/any. Aquests composts s'empren principalment com a additius dels olis industrials, perquè augmenten la seva resistència elèctrica, disminueixen el risc que s'inflamin i, sobretot, allarguen la seva durada. També s'han afegit a les pintures, pesticides...

El problema que plantegen els PCBs és, per una banda, que són molt estables (no es descomponen fins als 1.200 graus i biològicament són molt difícils de degradar) i, per altra banda, les seves característiques químiques

fan que siguin composts molt cancerigens. Encara que la seva utilització ha disminuït considerablement els darrers anys, la producció tan important que hi va haver anys enrera fa que avui dia s'estenguin per tot arreu, posant en perill la nostra salut. Aquestes sigles, PCBs, s'han fet malauradament familiars per al gran públic durant els darrers mesos per la gran ressonància que ha tingut en tots els mitjans de comunicació la mortaldat de dofins a les nostres aigües i qualsevol hipòtesi relaciona amb aquests tipus de composts.

— I la teua feina, en què consisteix?
— He fet un treball d'estudi analític. Per una banda, referent als olis industrials emprats en la nostra comunitat; els olis són el principal mitjà de propagació dels PCBs, d'aquesta manera obtenim l'índex d'ús que se'n fa a les nostres fàbriques i indústries, a més de saber si aquests olis es poden reciclar per ulteriors processos industrials. Per altra banda, es farà un estudi analític a organismes bioindicadors (com ara els musclos, que filtren gran quantitat d'aigua, acumulant una concentració important de contaminants) que ens aproximarà a conèixer com és d'important la incidència dels PCBs als cicles biològics, quina és la seva acumulació i si, si es dona el cas, poden provocar greus desequilibris en l'ecosistema.

— Però Andreu, no existeix una legislació que reguli la utilització d'aquests composts?

— Sí, efectivament, aquesta legislació existeix; el que passa és que no hi ha un control seriós perquè es compleixi.

— Quins són els teus plans per al futur?
— A part de seguir amb la meua tesina, tenc feina al laboratori de control de qualitat d'EMAYA, fins al mes de març. Al setembre començaré la segona part del "master" en Ciències Medioambientals que realitza la nostra Universitat. Com pots veure, el que no em falta és feina.

— Quina importància li dones a aquest premi?
— Mira, jo estic content per haver-lo aconseguit, endemés rebré una ajuda econòmica, i això sempre és d'agrair. Però això de tenir un dels Premis Ciutat de Palma d'investigació és simplement anecdòtic, ara mateix et canvi aquest premi per una publicació a una de les principals revistes especialitzades de Química, i això sí que tal vegada mereixeria una entrevista.

— ...!
— Sí, no em miris amb aquests ulls!

— Bona tarda joventut que encara veu la vida com una empresa de qualitat, de riscos i de lluita per les millors coses. Vols dir alguna cosa més, "honorable premiat"?
— Vull donar les gràcies al catedràtic de Química Analítica de la UIB, Victor Cerdà, i al director de la meua tesina, el Dr. Rafel Forteza, que són els culpables reals del fet que m'hagi engrescat en aquesta feina. I voldria dir també als lectors de S'ARENAL DE MALLORCA que cal una més gran conscienciació pels temes de contaminació medioambiental. La salut dels nostre planeta només és a les nostres mans.

Jo voldria afegir que aquest bon jovecell és el fill major de la saga dels Canals-Salvà, família del tot coneguda entre nosaltres per la seva dedicació al món de l'empresa turística: Sant Diego, Ayrón, Solimar, Tennis Arenal, Aqua-City... Però tal vegada no és necessari embolicar-lo amb el món del servei turístic... Ell sembla mantenir una altra curolla de diversitat: la més seriosa feina d'investigació. ¿Qui guanyarà finalment? La dedicació fàcil a l'empresa familiar turística o l'entrega al món de la Ciència i de la qualitat de vida? (Per a la transcripció: Adolfo de Villarroja)

El batle de Santa Maria....

Espanyol ens roba. no inverteix el que recapta, exerceix una autèntica espoliació fiscal sobre les Balears, no ens vol donar les transferències en competències tan significatives com educació, sanitat... Ara el Parlament ha aprovat la reforma de l'Estatut, però a Madrid és impossible que prosperi; ens han fet la guitza amb el tema de Cabrera, amb el tema de la protecció de menors, amb el finançament de les carreteres, ens exclouen del fons de compensació interterritorial...Efectivament som una colònia.

— En canvi el president Canyelles fa gala de cert nacionalisme...

— Atribuir a Canyelles la definició de nacionalista és una prostitució terminològica. Canyelles és un nacionalista espanyol. Tant espanyolista és el PP com el PSOE. Si el PP governa Madrid i el PSOE al Consolat de mar seria totalment al revés, s'intercanviarien els papers. Probablement el PP des de Madrid ens faria més mal i tot. No conec cap membre del Govern del PP que parli català als seus fills. Canyelles és un populista que ha sabut connectar amb el poble, a base de festes i sopars de tercera edat, d'ensaimada, siurells i ball de bot. Però el projecte de Canyelles per Mallorca no té res a veure amb l'objectiu de veure la nostra terra alliberada algun dia. Canyelles veu Mallorca com una possessió on ell fa d'amo, però on els propietaris que fan i desfan són els constructors i promotors, els especuladors que participen i manen en el seu Govern.

— Com es presenten les eleccions del mes de maig?
— Pel PSM pot ser una oportunitat d'experimentar un creixement quantitatiu important. Es confirmen les candidatures que ja teníem i ens presentem per primera vegada a un bon grapat de municipis. L'objectiu bàsic del PSM és entrar a Cort i a Inca, mantenir les batlies que tenim i aconseguir-ne alguna més, i duplicar el número de diputats autonòmics. Som molt optimista, recollirem el fruit de la feina feta aquests anys.

— No et fan por els Verds?
— No em preocupen gens, el braç polític de l'ecologisme a Mallorca és el PSM. I això ho hem demostrat sobradament. El que ara apareguin uns senyors que es diuen Verds i que volen tirar pel seu cantó ens pareix un error. El problema ecològic és vital, però no és l'únic que

té Mallorca. Un partit ha de tenir un programa i una alternativa global. L'ecologia ha de representar una prioritat, però també s'ha de fer feina en la cultura, en serveis socials... Nosaltres no els considerem rivals ni enemics. Sempre hem dit que tenim les portes del PSM obertes a tots aquells que s'hi vulguin incorporar, sempre que sigui per fer feina de veres per Mallorca.

— Quina postura té el PSM envers la guerra del Golf Pèrsic?

— El PSM integra juntament amb altres entitats, la Coordinadora per la pau al Golf Pèrsic. Hem convocat i participat en la tancada pacifista que es va fer a l'Encarnació, i en diverses concentracions i manifestacions que s'han realitzat a Ciutat a favor de Pau. Creim que no s'ha de vessar sang a canvi de petroli. La vida és el bé més preuat de l'home. Creim que no es varen esgotar totes les vies de diàleg abans que esclatés el conflicte armat. Estam a favor que cessin les hostilitats i que es convoqui immediatament la Conferència Internacional a l'Orient Mitjà que sigui capaç de donar una sortida a les tensions actuals i de resoldre els problemes de Kuwait i de Palestina.

Per altra banda estam en contra de la participació de l'Estat Espanyol en la guerra. Exigim el retorn dels soldats enviats al Golf i hem iniciat una campanya a favor de l'objecció de consciència al servei militar amb l'eslogan "Un dret per a construir la Pau".

— Lituània?
— Lituània ha de ser independent. Nosaltres varem proposar que la CEE congelés els ajuts i crèdits que tenia promesos a la URSS fins que s'arribi a una solució negociada en el conflicte del bàltic, i s'ha aprovat. També demanarem, com a mesura simbòlica, que li sigui retirat a Gorbtxov el premi Nobel de la Pau. I és que la història es repeteix: Stalin, a l'any 1956, aprofità que l'opinió pública internacional estava pendent del conflicte del Canal de Suez, per invadir Hongria. Ara, tothom té la seva mirada centrada al Golf Pèrsic, i Gorbtxov entra a sac a les repúbliques bàltiques. La vocació internacionalista del nacionalisme d'alliberament es demostra en la solidaritat que tenguem amb els lituans. El cas Bàltic és un exemple de lluita pacífica i serena de tot un poble, que considerem lloable. És l'independentisme tranquil del que a vegades parlem aquí. Ambdós pobles, el lituà i el nostre, patim un problema comú: la manca de sobirania. Així el PSM sempre farà costat a totes les nacions que lluiten per les seves llibertats, i tenim els bascos, els corsos, els irlandesos, o els letons com a germans.

Desconeguts imprescindibles

Avui: Manuel Haro Martínez, «el pare Manolo»



Una de les gratificacions més incalculables que té aquesta feina de sortir al carrer a la recerca de la notícia, és la de trobar-me amb la bona sorpresa del desconegut. En aquest cas, amb la recta persona que aguanta l'edifici de tota una personalitat, de tot una barriada.

- Tens el do de comunicar pau, ho sabies? --He acabat per dir-li, ja al final d'una hora de conversa en la qual hem parlat de coses diferents.

- Potser.

- Segur. I això, en una situació tan conflictiva que estam passant, la humanitat... és un gran privilegi, el teu.

- "Per enemic, ni una formiga", record encara el consell i consigna del meu pare, quan jo era al·lot.

- Del teu pare, que era guàrdia civil, aquesta frase i aquest estil de vida?

Ui! És tan diferent la vida real de cada persona i també de cada cos, com ens ho contenen els interessats de torn. La meua il·lusió és que la gent sigui més simpàtica, tothom bons amics; que Déu, al cap i a la fi, és el nostre Amic... Totes les activitats que faig, tenc la il·lusió que duen a la convivència.

- I la guerra del Golf, aquesta gran moguda universal, no et romp l'esquema, no acaba qüestionant tot el teu edifici de la Fe?

- Aquesta gran desgràcia del golf Pèrsic és com un signe majúscul del que tots duim a dins. Veim com entre nosaltres, per una sola fregada amb el cotxe, la gent es mata. I si duguessin míssils, se'ls tirarien a la cara. Dels impulsos i desitjos i pensaments incontrolats espassa a les paraules i, d'aquí, als fets... La guerra del Golf em qüestiona personalment, però no la meua Fe. Com podem

demanar a Déu la pau si nosaltres mateixos som violents, egoistes, mentiders, avars, luxuriosos, lladres...?

- O sigui, que la pau és un do de Déu?
- Tot és un do de Déu!

- Fins i tot la guerra?
- Si els homes no són capaços d'aguantar-se en convivència, quin altre camí queda?

El sacerdot Manuel Haro Martínez, tot un senyor rector o "amo de les ametles" de la parròquia Ramon Llull, de la barriada de Son Cotoner, és el nostre home d'avui. Als seus 52 anys d'edat pot presumir de tot un equilibri i estabilitat envejables. La seva primera destinació fou aquesta parròquia que ha anat aixecant, pedra a pedra, home a home i, des del 1067, en què comença, hi segueix essent. Evidentment, estimat i respectat per la seva gent. Pastor fidel a la seva guarda. Com, si no, quan ja ha complit les nocces d'argent entre els seus?

- El 20 d'agost de 1967 vaig començar...

- Al mati o al capvespre?

- Al capvespre, al capvespre.

- I...?

- Aquell mateix capvespre vaig batejar Maria Assumpció, a qui després vaig donar la primera comunió, vaig ser padrí de la seva confirmació, l'he casada finalment...

- Aviat seràs, idò, padrí. O ja ho ets?

- No, no, encara no --he entès, naturalment, la frase de Pau: "Un pare tenguereu en la Fe de Jesucrist, vaig ser jo".

- A quina edat vares entrar al seminari?

- Als 10 anys.

- Te'n penedeixes?

- I és clar que no! Varen ser els millors anys, de molta i sana diversió. Els superiors em varen fer moltes de putades; però jo les tornava. M'agradava jugar al futbol, mentre que la resta "criticaven" l'aparell de comandaments i decisions. Potent-li cokes a la pilota, m'esplaiaava...

Ah!, i una vegada anàrem a la Porciúncula i els guanyàrem per zero a set dins ca seva mateix! Va ser un dia molt maco, per la convivència. I això que se sentien forts i varen ser ells qui ens reptaren i havien guanyat als de S'Arenal. Encara jugàvem amb la sotana arromangada, com en els temps heroics. Per cert, en aquest partit en Sebastià Taberner es va rompre un dit. Què se n'ha fet, d'ell?

- És l'actual pare Provincial, en el segon quadrienni, dels Franciscans de la TOR. Resideix a la Porciúncula.

- Ell també era un gran aficionat al futbol, com jo mateix. O sigui que és provincial? Amb qui he seguit mantenint l'amistat és amb el pare Francesc batle, amb el pare Josep Lluís... Ah! Pel que fa als anys de seminari, varen ser bons! --insisteix en l'enyorança--. Sí, varen

ser bons, de veres, i això que diverses vegades varen estar a punt d'expulsar-me. Pots posar que durant els anys de formació hi vaig conèixer tots els estils de règim: el democràtic, el dictatorial, l'autoritari, ... A l'hora de triar, no se sap quin és el millor. Quasi és preferible que et donin les ordres clares, encara que després un faci tot el contrari; però un sap per on començar. En fi, tots tenen la seva cosa. Per això és necessari acollir-se a la sentència "Concorda tempora et concordabis mores". Tot té i troba la seva explicació en el temps.

Una parròquia de més de tres mil famílies, aquesta del beat Ramon Llull, amb 126 batejos, 115 primeres comunions, 20 sagraments matrimonials i 50 defuncions durant l'any 1990; lògicament està vertebrada en diferents blocs d'acció. Ni pretenem exhaurir l'exposició de tota una activitat ni tan sols apuntar-la totalment. El "pare Manolo" ens ha facilitat una fotocòpia de tot un esquema d'acció, amb quatre pilars: el litúrgic, el social, el formatiu i l'economia; cadascun amb les seues respectius organismes i les activitats que comporten.

- Em crida l'atenció que posis les coses litúrgiques al davant...

- Hi ha de ser. El centre és l'altar; la pregària o celebració eucarística és la vida de l'Església. El grup de litúrgia té cura de l'ornamentació, la neteja, els cants, les lectures de l'altar i les celebracions...

- Dins del bloc social, en què consisteix Deixalles?

- Varem ser els primers a fer això que ara funciona com una cooperativa entre Càritas diocesana i al Pimem, sobre la recollida de periòdics passats, botelles buides, mobles i roba usada, que tenen a Son Givert, el seminari nou, una ran nau. Les altres parròquies fan campanya cada any; aquí ho feim continuament: reservem i hi ha un grup que en té cura, d'aquest material de la cooperativa. Gràcies a això molts homes treballen i troben la seva manera d'acció i subsistència, sense arribar a la total marginació.

- I l'esport, els al·lots?

- Posa que ha estat gràcies a la dedicació de les religioses del Sagrat Cor i a la seva gran experiència i entrega en la part del col·legi que s'ha anat donat forma i cos a una part imprescindible de les necessitats de la barriada: la formació de la infància i la joventut. Elles a la seva feina i jo a la meua, i mai no hem tengut problemes de competències i intromissions.

En fi, amics lectors, un altre "desconegut" del gran públic en general; però absolutament "imprescindible" a l'hora de vertebrar i organitzar tota l'activitat de la vida d'una barriada. Fins a ell anàrem i ell ens rebé. Ni necessita la popularitat ni la refusa. Senzill i gran com la vida mateixa. I estam segurs que, quan en altres pàgines d'aquest periòdic, hi vegi fotografiat els seus petits esportistes del club parroquial, serà més feliç que si es veu fotografiat a ell mateix. Aquest són els vertaderament elegits de la vida. Enhorabona, pare Manolo! (A. de Villarroja)

Bar - Restaurante

Andrew

CARRER GRUA, 6
LA RIBERA



CHINA RESTAURANT ORIENTAL

C. Jaquín Verdagué, 12
Arenal Tel. 26 67 21

**SPORT
STUDIO
GIMNÀS**

SANT CRISTOFOL, 104
TEL. 26 46 83 - S'ARENAL

Hannen Saß

Tel. 26 60 01



BIERSTRASSE

En aquesta casa que és S'ARENAL DE MALLORCA sentim un especial interès per la cultura i l'educació. De tal manera que quan aquest informador sabé de l'existència de l'Escola d'Adults de Llucmajor, pensà que seria bo contactar amb algun membre d'aquesta, i en aquest cas l'entrevista la tinguérem amb Angel Barrado Martín, president de l'Associació d'Alumnes de l'esmentada escola.

- Senyor Barrado, quants alumnes hi ha a l'escola?
- Bé, compta amb uns cinc-cents alumnes, distribuïts entre Llucmajor i l'Arenal.

- I la plantilla de professors, quants professionals la componen?

- Actualment comptam amb dotze mestres, tres d'ells subvencionats pel ministeri d'Educació i Ciència.

- Quins estudis ofereix l'escola?
- S'hi imparteixen classes d'alfabetització (català i castellà), cursos per l'obtenció del certificat d'estudis i graduat escolar, així com per a l'accés a la Universitat de majors de 25 anys, idiomes, història i filosofia, comptabilitat. Així mateix, comptam amb tallers de dibuix artístic, informàtica, mecanografia, tall i confecció, cinema i vídeo, ball de saló i manualitats. Per acabar, recentment hem incorporat un taller de mecanografia.

- Quin és el nivell sociocultural dels inscrits en els diversos cursos?

- Hi ha de tot. Pensi que en molts casos es parteix de persones amb una educació primària o molt elemental, per posteriorment, en diferents nivells, arribar fins a la Universitat. El nivell intel·lectual és molt diferent entre els uns i els altres.

- Quina incidència tenen a l'escola els estudis lingüístics?

- De Llucmajor, em falten dades; de l'Arenal, podem dir que és acceptable l'interès que hi ha per les diferents llengües.

- Catalanoparlants o castellanoparlants?
- Hi ha més catalanoparlants.

- A l'Arenal, els alumnes mostren un cert rebuig per la llengua catalana?

- No, de cap manera. El que passa és que els costa feina assimilar el català com a llengua pròpia de les illes.

- Quina és la meta de l'escola d'adults?
- Infinita, però sobretot es tracta que els individus se sentin més capacitats i lliures a través de l'estudi.

- Segurament comptaran amb una associació al centre...

- És clar que sí, i s'encarrega de planificar excursions socioculturals, festes típiques locals, organitzam viatges facultatius a l'estranger --per cert, hem anat a Itàlia i a Grècia. També, a final de curs, organitzam un sopar de

Cinc-cents entusiastes alumnes omplen aules

Escola d'Adults de Llucmajor

companyonia entre els afiliats. El passat curs, l'associació dotà el taller de tall i confecció amb una màquina de cosir i l'aula d'anglès amb una ràdio. També oferim una setmana de cinema que s'exhibeix a una sala llucmajorera. Així mateix, i pel fet de no estar suficientment dotada l'aula d'informàtica d'ordinadors, l'associació resolgué comprar un nou aparell per impartir les classes.

- La fotografia està íntimament lligada al periodisme, què em pot dir del taller corresponent?

- Idò que l'entitat que presideix corre amb totes les despeses, professor i dos laboratoris, un per a Llucmajor i un altre per a s'Arenal.

- Crec que l'escola pública edita una revista...
- Sí, s'anomena "Camí de s'Algar" i hi col·laboren els alumnes que ho desitgen. Per cert, vostè ha vingut sense fotògraf, potser al taller de fotografia hi hagi qualcú útil per als mitjans informatius i per a vostè mateix...

I fins aquí arribà la nostra col·loquial entrevista. Els puc assegurar que entre la cultura, hom se sent meravellósament, i per això jo mateix em vaig sentir estupendament al recinte escolar del carrer de la Dragonera de l'Arenal.

Manolo Manjón



Convocada inicialment pel Govern Balear, el Consell Insular de Mallorca, el Consell Insular de Menorca, el Consell Insular d'Eivissa i Formentera i l'Ajuntament de Palma,

LA CAMPANYA INSTITUCIONAL DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

en el moment d'iniciar les seves actuacions públiques, el gener de 1991, ha estat assumida per les INSTITUCIONS següents:

EL GOVERN BALEAR.

Els tres CONSELLS INSULARS: de Mallorca, de Menorca i d'Eivissa i Formentera.

57 AJUNTAMENTS:

de Mallorca: Alaró, Alcúdia, Algaida, Andratx, Ariany, Artà, Binissalem, Búger, Bunyola, Calvià, Campanet, Campos, Costitx, Esporles, Felanitx, Fornalutx, Inca, Lloret de Vistalegre, Lloseta, Llúbf, Llucmajor, Manacor, Mancor de la Vall, Maria de la Salut, Marratxí, Montuiri, Muro, Palma, Petra, sa Pobla, Pollença, Porreres, Puigpunyent, Sant Joan, Santa Maria del Camí, Santanyí, Selva, Sencelles, Ses Salines, Sineu, Sóller, Son Servera, Valldemossa i Vilafraça;

de Menorca: Alaior, es Castell, Ciutadella, Ferreries, Maó, es Mercadal i es Migjorn Gran;

d'Eivissa i Formentera: Eivissa, Formentera, Sant Antoni de Portmany, Sant Joan de Labritja, Sant Josep i Santa Eulària.

La UNIVERSITAT BALEAR.

11 PARTITS POLÍTICS: PP, PSIB-PSOE, PSM, UM, CDS, EEM (Entesa de l'Esquerra de Menorca), ENE (Esquerra Nacionalista i Ecologista d'Eivissa), Grup Parlamentari Mixt, EU (Esquerra Unida), UB (Unió Balear) i Centristes de les Balears.

3 SINDICATS: CC.OO., UGT i STEI

1 ASSOCIACIÓ EMPRESARIAL, 8 COL·LEGIS PROFESSIONALS, 86 CENTRES D'ENSENYAMENT I 19 COL·LECTIUS I ENTITATS DIVERSES, la llista dels quals es farà pública més endavant, ja que aquests sectors estan encara en plena fase de captació d'adhesions.

TOTES AQUESTES INSTITUCIONS I ENTITATS S'HAN COMPROMÈS A NORMALITZAR LINGÜÍSTICAMENT LES SEVES ACTIVITATS INTERNES I EXTERNES. És a dir, a adoptar efectivament com a seva la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, tal com ho estableixen l'Estatut d'Autonomia i la Llei de Normalització Lingüística, amb ple respecte de la llengua oficial de l'Estat i dels drets lingüístics de tots els ciutadans.

Totes convoquen els seus administrats / els seus membres, socis i simpatitzants / els seus ensenyants, alumnes i pares, a col·laborar activament a la Campaña de Normalització Lingüística.

Totes fan un balanç de la seva situació actual, i un pla d'actuació per avançar tan aviat com sigui possible en el recobriment de la nostra llengua com a instrument normal de comunicació de les Illes Balears.

Els ciutadans particulars també poden fer el seu propi pla per actuar, en relació amb la llengua de les Balears, amb la mateixa naturalitat que els ciutadans d'Andalusia o de Castella-Lleó, i que els dels diferents cantons de Suïssa, o els valons i flamencs de Bèlgica, ho fan en la llengua del seu territori.

TELESTAR

Reparació de T.V. i videos
Totes les marques

Av. de Sant Ferran, 45
(Devora policia municipal)
Ciutat de Mallorca

La llengua,
feina
de tots

NECESSITAM LA COL·LABORACIÓ DE TOTS!
ARA ÉS L'HORA D'ESTABLIR ELS PLANS D'ACTUACIÓ PER A 1991.

ADREÇAUS LES ADHESIONS I ELS PROJECTES PER A 1991 AL
SECRETARIAT DE LA CAMPANYA, Sant Miquel, 18, 2on.
07002 Palma. Tel.: 71 75 03. Fax: 72 06 50

Mercat des Tenis
C/ de la Pau, 11
Tel. 23 71 65

GILMASA
TALLER DE REPARACIONES
MECANICA EN GENERAL
Mogileres, 13
07014 PALMA DE MALLORCA

TELESTAR
Empresa Soral Magari
C/ de la Pau, 45
Av. San Ferran, 45

Muebles MARTI
C/ Bm. Rosselló Porcel, 7
Tel. 23 24 62
07014 PALMA

Fuster Primaté Perpinyà
Carrer Rossinyol, 30
Tel. 23 27 33

CUINA COMPLET
MOBLES DE CUINA I BANY
Carrer Rossinyol, 20
Tel. 23 51 76

JUAN DE PEDRO
MAESTRO RESTAURADOR
C/ Anibal, 8 - A
Tel. 45 61 04
07013 PALMA

Ximet i Macià
CASA PER HOME
Carrer Damia, 9
(entrada per Plaça Progrés)
Tel. 45 29 70
(Santa Catalina) CIUTAT

Denelap
RESTAURANT
Tel. 23 02 69 - 45 05 05

OPTICA LUMAR
OPTICOS OPTUMISTAS
Paseo del Río, 21
Tel. 24 38 40
07011 Palma de Mallorca

CRISTALERIA FELANITX
C/ de la Pau, 45
Tel. 23 33 40 - 41

ELECTRICA RIBAS
C/ Rossinyol, 12
Tel. 23 69 85

la Caixa
CASA DE PENSIONES

CARBONERIA
San-Miguel, 35 - Tel. 45 02 88
Particular Tel. 61 07 17

OPTICA SOCIAS
C/ de la Ocella, 30
Tel. 23 18 17
07011 Palma de Mallorca

CRISTART
Carrer Thomas Aguiló, 10
Tel. 28 51 41
07011 Ciutat

Estadio football

Campo de Deportes

BAR ESPORTIU MALLORCA
Penya Mallorquinista grapatina
Bonaventura Serra, 7
Tel. 28 26 45

MUSICASA
STELINWAY SONS
YAMAHA
Santiago Ramon y Cajal, 40 - Tel. 26 00 59

Muebles Son Espanyollet
Avda. San Fernando, 39
Teléfono 28 93 78
07013 Palma de Mallorca

SALVA
CENTRO NAUTICO S.L.
C/ Emili Darder, Batle, 56
Tel. 23 03 03 - FAX 45 39 10
07013 PALMA

BAR PONENT
C/ Despuig, 7
Tel. 28 83 97

RENAULT
Talleres MAS
C/ de la Pau, 45
Tel. 23 33 40 - 41

CRISTALERIA FELANITX
C/ de la Pau, 45
Tel. 23 33 40 - 41

Administració de Loteria N.º 22
C/ Anibal, 8 - A
Tel. 45 23 71
07013 Palma

francisco
ART FLORAL
Carrer Industria, 9
Moll - Tel. 23 26 77

TRI-ESPORT
Competició: Triathlon
Ciclisme-Vestuari-Bicicletes
Natació-Aletisme
Carrer Cotoner, 38-A
A7013 Ciutat

j. pallarés
ARTICULOS DE REGALO Y FUMADOR
Avda. Argentina, 22
Tel. 28 41 32
07011 PALMA DE MALLORCA

merceria NADAL
TEL. 23 21 27 - PALMA DE MALL

LAND-ROVER
ROVER
KURSSAL MOTORS
PLAÇA DEL PONT
C/ de la Pau, 45
Tel. 45 30 86 - 45 71 85
07013 Ciutat

PALMA
Paseo del Río, 21
Tel. 24 38 40
07011 Palma de Mallorca

LOGUE DISRES FRANCHIA
San-Miguel, 35
Tel. 45 02 88

Pub
L'auba

MOSSEGANA

ODA PER A NINS CUCOS, DE 0 A 18 ANYS
COMPLEMENTS I REGALS

Foto-estudi Molins

ES CAP DE CANTÓ
JUGUETES EDUCATIVES

MARGALIDA SANT JORDI
FRUITES I VERDURES COLLITA PROPIA

MARLA
INSTITUT D'ESTETICA I SALUT
MASATGES • DEPILACIÓ
FACIAL

Mobles MOLINS

TRI-ESPORT Competició

FRUITES Ca'n Penya



Bar CAFETEL

GELATERIA
PINYOL
FRUITS SECS I ROSTITS

centre
d'analisis
biologiques
S.a.

PETIT
SUPER

ANT TEIXITS

LLEVANT TEXTIL

A les barriadas de Ciutat la normalització lingüística
cada dia és més evident. Son molts els comerciants
que retolen les seves botigues en català

Entrevista amb el director de l'escola del Molinar

L'article publicat al número 211 de S'ARENAL DE MALLORCA, corresponent al 15 de gener de 1991, titulat "Vandalisme a l'escola del Molinar", ha desfermat durant el darrer mes una forta polèmica entre la població del Molinar. L'article, que no era més que la transcripció pràcticament literal de tot un seguit de telefonades rebudes a la redacció del periòdic, va rebre les crítiques del conjunt de professors i alumnes del col·legi "Infante Don Felipe", que negaven els fets que l'esmentat article transcrivía. La redacció de S'ARENAL DE MALLORCA, com ja anunciava al polèmic article, s'ha posat en contacte amb la direcció del centre, per conèixer i fer pública la posició del centre. És per això que en aquest número reproduïm l'entrevista que vàrem mantenir amb el director de l'escola Gabriel Ferrà.

Gabriel Ferrà és des de fa sis anys el director de l'escola "Infante Don Felipe" del Molinar, un centre amb trenta-cinc professors, el tercer en nombre de professors de les illes Balears.

- Per què ha aixecat tanta polèmica l'article "Vandalisme a l'escola del Molinar"?

- Bé, en principi quan vaig veure l'article, vaig veure que allò que deia no tenia ni cap ni peus, i tot d'una vaig pensar que duria conseqüències. En arribar dilluns, a l'escola hi havia professors que l'havien llegit i el vàrem comentar, els vaig dir que tenia la meua opinió personal, però que això no era una qüestió personal, i que calia posar-ho en mans de l'òrgan corresponent, és a dir el Consell Escolar, perquè aquest l'estudiàs i prenguéss una decisió.

- A quines conclusions heu arribat?

- De totes les cridades que diu l'escrit que heu rebut el que s'extreu és que hi ha tot un seguit de coses embullades, i que una amb l'altra donen una visió totalment de vandalisme, com vosaltres posau, que sembla com si l'escola fos una cova de lladres; i això no es correspon amb la realitat.

- Quina és la vostra resposta punt per punt a les afirmacions reproduïdes a l'article?

- Referent a la primera que diu: "Al meu fill fa cosa d'un mes li varen donar una pallissa entre deu gitanos, el vàrem haver de dur a urgències a la casa de socors, hem passat un part judicial a l'escola", és vera que jo tenc un part judicial denunciant unes agressions, però no hi havia ni un sol gitano, ni un, en el grup que el van agredir, per tant això en conjunt és fals absolutament.

Una altra comenta: "El problema d'aquesta escola és que hi ha masses fills de policia i gitanos, a la meua filla li varen rompre un braç l'any passat", a l'escola hi ha fills de policia perquè devora hi ha unes finques de policies, els seus pares viuen a la barriada i els seus fills tenen dret a una matrícula normal. Pel que fa als gitanos, sempre n'hem tengut a l'escola, al Molinar sempre hi ha hagut gitanos; de fet, en funció que hi havia aquesta població gitana, el ministeri d'Educació va dotar l'escola d'un professor que es dedica a fer feina amb aquest grup específic. Després, també n'han vingut de fora de la barriada, igual com altres alumnes que també han vingut de fora de la barriada, és un grup d'alumnes que vénen de Son Banya, i que es varen repartir entre l'escola del Coll i la nostra. En total tenim 29 alumnes que són



gitanos, però són alumnes normals, com qualsevol altre. Per altre banda, no entenc aquesta mescladissa que es fa a l'article entre fills de policies i gitanos, Quasi pareix impossible posar les dues paraules juntes, a no ser que sigui per enfrontar-les, estic parlant a nivell històric. Quan al fet que li varen rompre un braç a una nina, he de dir que a aquesta escola mai no ha passat, hi ha hagut accidents, però mai ningú ha romput un braç a ningú.

Quan a l'afirmació: "l'escola està plena de gitanos, plens de polls, lleven el menjar als infants i els roben...", com ja he dit, tenim 29 alumnes de raça gitana, d'una població total de 665 alumnes, és una proporció normal i corrent en una barriada com aquesta. Quan la població gitana és va començar a incorporar, evidentment les deficiències higièniques, sobretot de la gent de la barriada més que la del poblat de Son Banya, tenien molt per desitjar, i es va fer un programa d'higiene, al qual també es varen haver d'incorporar alumnes no gitanos. Quan a això que roben el menjar, no és cert, ja que a la cuina de l'escola, als matins els alumnes que volen, poden encarregar el berenar, si per la raó que sigui no en duen. A part, també s'acusa els nins gitanos de robar altres coses, i la veritat és que aquí desapareixen llàpissos, gomes, etc i se'ls enduen nins que són gitanos, i nins que no són gitanos; el que passa és que és molt fàcil carregar el mort als que ja tenen un estigma. Allò que no som racistes però que els enviïn a un "guetto". Ja no ho coment, perquè m'estim més no fer-ho...

"Els meus fills quedaven a dinar, però els hem hagut de treure, perquè els robaven el menjar i a un quasi li traguéren un ull", al menjador hi ha cada dia dos professors que s'encarreguen del control, dos pares, ja que APA s'encarrega del menjador, que col·laboren en les

tasques del menjador, i dos monitors, que han vingut a través de serveis socials i a través de les institucions gitanes per tenir un control més específic sobre aquest grup d'alumnes. Per altre part, aquí vàrem tenir una vegada un accident d'un ull, però va ser totalment fortuït, amb un alumne que no era gitano, i tot i que l'al·lot va estar molt greu, gràcies a Déu no va passar res.

- És cert que hi ha hagut problemes amb la professora de català?

- Sí, aquest afer s'ha duit per on s'havia de dur; es va posar en mans del Consell Escolar, hi va haver una sanció als pares, i es va dur al jutjat, després d'aconsellar-nos amb la direcció provincial. Per tant està "sub iudice", i ja s'encarregarà de resoldre'l qui li correspongui.

- Hi ha res més?

- Quan a això que estàvem de vacances, és lògic, el centre estava de vacances com tots els altres centres per Nadal; però crec que no s'havia d'haver publicat l'escrit sense haver parlat abans. Per altra part, dir-vos que l'escrit ha caigut molt malament a la barriada; evidentment trobareu pares que hi estaran d'acord, perquè si vosaltres deis que tot el que sortia us ho varen dir, jo no tenc perquè dubtar-ho, però la gran majoria de la barriada i per descomptat totes les seves institucions, està en contra de l'escrit.



Natural Line Centre d'estètica i salut

Dietètica - Gabinet d'estètica - Cosmètica natural - Gimnàstica passiva - Massatges - Tractament post-part - Solàrium - Sauna

Carrer Despuig, 52 - Tel. 45 89 16



PIANOS CA N'ELIES

FUNDADA L'ANY 1920

LLOGUER-COMPR-VENDA
NOUS I RESTAURATS

ÚNIC TALLER ESPECIALITZAT EN AFINACIÓ,
REPARACIÓ I RESTAURACIÓ DE PIANOS,
CLAVES I HARMONIUMS

Carrer Joan Maura Bisbe, 10 - Tel. 46 20 16

Traspàs lloc o vend

CAFETERIA-RESTAURANT

amb casa a primera línia de la vorera de mar. Tel. 26 20 71.

Un llibre de gran interès

Es tracta d'un llibre publicat fa pocs anys que es titula "Cent i tantes tonades tradicionals de Mallorca", elaborat després dels treballs de recerca, investigació i transcripció del musicòleg mallorquí Antoni Riera i Estarelles. És una abundosa recopilació de tonades tradicionals mallorquines que són el fruit i la feina de viatjar pels pobles de Mallorca, visitant persones que coneixen tonades tradicionals i que estan disposades a cantar-les. El mestre Riera féu aquesta feina amb un magnetòfon, un cotxet de segona mà i sobretot amb molta de paciència per a fer les enregistraments. S'havia d'aprofitar les hores del vespre, l'única possible per poder-se trobar amb les persones interessades.

Aquest llibre consta de diverses seccions: tonades de treball, romances amorosos, humorístiques, acabant amb una nombrosa col·lecció de cançons de Pasqua Florida. No solament fou laboriosa la recopilació en cintes magnetofòniques, sinó també ho fou la transcripció al paper pautat. Hi ha melodies molt melismàtiques que suposen moltes audicions repetides per a arribar a fer-ne una còpia fidel i exacta. És una feina de monjo benedictí.

Feta aquesta feina llarga i laboriosa era necessari trobar una editorial que volgués fer-se càrrec de la impressió i publicació de l'obra. Les entitats administratives, com la conselleria de Cultura de la comunitat

autònoma, la del Consell Insular de Mallorca, les caixes d'estalvis, etc. cap en volgué sobre res. No va interessar ningú. Era un treball de vertadera cultura popular que pareixia que les entitats esmentades s'ho havien de prendre de les mans. Però... absoluta indiferència, cap mena d'interès.

Fou la benemèrita i mai justament lloada Editorial Moll qui prengué seriosament l'assumpte. El juny de 1988 sortí finalment l'obra al carrer. Malgrat l'innegable interès de l'obreta, dins l'escassa producció d'aquest gènere dins la nostra cultura, ni la premsa ni les entitats culturals i artístiques en feren la més mínima menció; tret d'alguns ajuntaments de la part forana que en compraren un bon nombre d'exemplars i les dues principals caixes d'estalvis que en compraren alguns, ningú més en féu gens de cas.

Cal fer esment de l'anècdota que l'ajuntament de Ciutat va rebutjar la sol·licitud d'ajuda, mentre no es pagàs la taxa per a fer arribar la instància del Sr. batle. Es pagà la taxa, suposam que la instància arribà a son destí, però el silenci més absolut en fou la resposta de l'ajuntament de Ciutat.

Perquè el lector es faci càrrec de l'interessant contingut de l'obra, vet aquí la llista: tretze tonades de treball, trenta-dos romanços, vint-i-nou tonades de tema variat, vuit cançons de Nadal, cinc de festes diverses i vint de cançons de Pasqua Florida. Cal anotar que l'autor va evitar publicar tonades que ja haguessin estat publicades a alguna de les poques col·leccions ja publicades del gènere. Quasi totes les tonades són inèdites... La finalitat que es proposava l'autor era contribuir a la conservació i el coneixement de la nostra música popular mallorquina. El públic en general, una vegada coneguda l'obra, ha adquirit bastants d'exemplars.

Cal fer una excepció quant als mitjans de comunicació. Hem de fer justícia a l'Informatiu Balear de RTVE qui, per interès d'una notable locutora, na Lina Pons, féu publicitat amb una breu entrevista amb l'autor i un dels cantadors que figuren en el llibre, en Biel Ramis, de Llubi.

CENT I TANTES TONADES TRADICIONALS DE MALLORCA



Antoni Riera Estarelles

Sia el que sia no es pot negar, i aquesta és la veritat, que "Cent i tantes tonades tradicionals de Mallorca" és una obreta molt seriosa i digna de difusió per la seva contribució al món folclòric i cultural de Mallorca.

Si el Consell Insular de Mallorca va fer una nombrosa compra dels discs de na Maria del Mar Bonet, amb molt d'encert i justícia, per a repartir-los a les escoles de Mallorca, haguera estat també de justícia fer el mateix amb l'obreta en qüestió, perquè és una més de feina per al personal que té al seu càrrec la instrucció musical dels nostres escolars. Però no ha estat així.

Seria interessant sobre quin criteri segueixen les nostres autoritats culturals a l'hora d'elegir obres per a escoles.



SEMAR

EMBOTITS

EL BON GUST DE MALLORCA

Carrer Tomàs Montserrat, 6-8
Tel. 66 01 57 - LLUCMAJOR

S'Arenal
de Mallorca

EL MILLOR

SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

Tel. 26 50 05

CLINICA DENTAL

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)

VENDA DE PISOS A PALMA I A SON FERRIOL

Xalets adossats de luxe a Son Ferriol

Xalets amb piscina a Sa Cabaneta

Aparcaments i locals devora el Consultori de s'Arenal

Construccions MOLL

Carrer Marquès de Tenerife, 71
Tel. 24 35 13 - SON FERRIOL

Dones, facem la pau: aturem la guerra al Golf Pèrsic

La pau ha interessat les dones: la pau de cada dia. La que substitueix la por de ser violades i maltractades, la que fa causa amb la rebel·lió davant l'autoritat i la prepotència del mascle, la que aplaudeix la insubmissió davant la discriminació convertida en llei norma. En definitiva, formes de violència opressora que genera aquesta societat.

La pau de cada dia interessa les dones. Però també les interessa la pau com a contrapunt de la guerra, com a oposició al militarisme i a la utilització d'armes eficaces en la missió de destruir i matar, com a repulsa a la tensió internacional i com a oposició a la desviació de re-

ursos materials i humans: fam, atur, misèria...

La situació creada està més en funció de la defensa d'interessos econòmics (armament, petroli, etc.) i de pretensions d'hegemonia política que no de defensa dels drets humans de les persones i els pobles.

La guerra suposa, a més d'una destrucció del medi ambient, una amenaça per a les nostres vides, les dels nostres fills i les de milers de persones. Fonts solvents han parlat de 63.000 persones mortes i 314.000 de ferides en cas que al conflicte s'emprin només armes convencionals.

El govern espanyol és l'únic responsable del cost en vides humanes que s'han produït i es produiran. Molts dels nostres joves poden morir defensant interessos que no són els seus, sinó els de les grans potències. Enfront d'aquesta situació, la insubmissió i la deserció són postures de ple dret.

La guerra també suposa una inversió brutal de diners (de les persones contribuents) en armes, a costa de serveis socials, dels quals estam especialment mancades les dones.

Per tant, hi ha motius de preocupació perquè les dones participem en la

lluita per la pau i en contra de la guerra.

- Cal negar-se radicalment a conivir amb la bogeria de la guerra i el militarisme.

- Cal exigir el retorn dels mariners i dels vaixells destacats al Golf.

- Cal solidaritzar-se amb la Coordinadora de pares dels soldats enviats al Golf.

- Cal lluitar perquè no s'hi enviïn més soldats.

- Cal participar en les accions de la Coordinadora per la Pau al Golf Pèrsic i de totes les iniciatives pacifistes.

"Si la nostra lluita no és més que una llavor, cal que germini."

Assemblea de Dones
c/ Montenegro, 8

Llucmajor

Convergència Balear crea la junta local

Convergència Balear, l'agrupació política que lideren Gori Mir i Josep Melià, entre d'altres, a nivell insular ha vist la formació d'una junta local del partit a Llucmajor i a s'Arenal.

La junta local està composta per Joan Salvà, president; Llorenç Ginard, vice-president; Guillem Barceló, vice-president segon; Pere Aloi, secretari; Rafael Gómez, vice-secretari; Josep Ma. Luna, Tresorer; i Miquel Martí, vice-tresorer.



Lluita del sector lacti per AGAMA

L'amenaça de fallida de la central lletera mallorquina AGAMA ha motivat que les altres empreses del sector lacti de Mallorca emprenguin una lluita per obtenir el major nombre de proveïdors de llet.

En cercles ramaders es comenta que hi ha intents de "fer-se" amb els productors per d'aquesta manera situar-se en bona posició per la cursa que es preveu que comenci entre les empreses Blahi i Palma Crem, sobretot.

A pesar d'això, molts productors es resisteixen a abandonar AGAMA ja que consideren que d'aquesta

manera perdrien el dret de cobrar els diners que els deuen.

El gerent de Palma Crem, Joan Maimó, ha afirmat al respecte que "es nota una falta de decisió entre els ramaders, però al final comprendran que s'han de decidir pel canvi".

Hi ha comentaris sobre el possible futur destí de la llet mallorquina, la qual, segons aquestes fonts, aniria cap als mercats de la península, mentre que les centrals lleteres de Mallorca haurien de comprar la llet a fora, una situació paradoxal que no conduiria enlloc.

Gaspar Oliver inaugura el Gabinet Tènic Industrial de la PIMEM

El conseller d'Indústria i Comerç del Govern Balear, Gaspar Oliver, inaugura oficialment el Gabinet Tènic Industrial de la Pime-Mallorca. El conseller ressaltà la importància que té per a l'administració autònoma l'existència de cossos intermedis i les funcions que aquesta han de complir com a canal de contacte entre l'administració i els empresaris.

Gaspar Oliver va ser rebut a les dependències de la Pimem del carrer Reina Esclarmonda, de Palma, pel president de la Fed-

ració de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca, Joan Fuster.

El conseller afirmà que és important l'existència d'aquests centres intermedis i que per això mateix "no és difícil entendre el suport que la conselleria dona a aquest gabinet". Per al conseller, el Gabinet Tènic Industrial hauria d'estudiar la problemàtica i les inquietuds dels industrials mallorquins, i afegí: "D'aquesta manera, la Federació podrà participar més intensament en tots els programes que dissenyi la conselleria d'Indústria".

S'Arenal de Mallorca

Primera pedra del local de l'Associació de la Tercera Edat

El passat dissabte dia 2 de febrer es posà la primera pedra del nou local de l'Associació de la Tercera Edat de s'Arenal de Mallorca. A l'acte, hi assistiren diverses personalitats de Mallorca i la comarca. El mal temps va fer que l'acte tengués lloc a l'actual local de la tercera edat, enlloc de fer-ho al nou local, com estava previst.

El nou local podrà allotjar els més de cent cinquanta associats amb què actualment compta l'associació, i tindrà una sala d'esbarjo, biblioteca, sala amb televisor, bar, cuina, menjador, dos moderns ascensors, aire condicionat, etc. El pressupost del local puja uns cent vint milions de pessetes, que aportaran l'Ajuntament de Llucmajor i la comunitat autònoma.

Fermí Risco, president de l'Associació de la Tercera Edat de s'Arenal, donà la benvinguda als convidats i es procedí a la col·locació

de la primera pedra del nou edifici. Per aquest ordre, passaren per la taula a estampar la seva signatura: Gabriel Oliver, conseller de Sanitat; Joan Montserrat, batle de Llucmajor; Gaspar Oliver, conseller d'Indústria i Comerç; Alfons Ruiz, conseller d'Acció Social; Domingo Lluch; Manuel Valenzuela; Francesc Garau, l'arquitecte de l'obra; Maria Teresa Rattier, presidenta de les Associacions de la Tercera Edat; Llorenç rigo; i els membres de la junta de s'Arenal: Fermí Risco, Francesc Carval, Pere Pou, Joaquim Ibáñez, Miquela Vidal, Catalina Vicens, Angel Lopez, Juli Valera, Bartomeu Adrover, i Ferran Sousa; a més també signà el rector de s'Arenal, Jordi Perelló.

Un cop signada l'acta, va ser introduïda en una petita urna i es lliurà al rector Perelló perquè la guardàs i, quan el temps ho permetés, es col·locàs al lloc oportú.

Llucmajor

Assemblea del PP local

El Partit Popular de Llucmajor celebrà una assemblea general extraordinària amb una nombrosa assistència d'afiliats. L'acte tengué lloc a la sala Gran Via i es tractava d'elegir el cap de la llista electoral a les municipals del proper mes de maig.

L'acte fou presidit pel president del Govern Balear i del PP balear, Gabriel Canyelles, juntament amb altres directius del partit.

L'única credencial que es presentà fou la de l'actual conseller de Comerç i Indústria, Gaspar Oliver, president alhora del PP llucmajorer, el qual resultà elegit per unanimitat.



Gaspar Oliver serà el candidat a batle de Llucmajor pel Partit Popular.

SUBSCRIVIU-VOS A

S'Arenal
de Mallorca

TEL. 26 50 05

**TAPISSERIA
PLANES**

**ESPECIALISTA
EN RESTAURACIÓ**

Carrer Magallanes, 12 - Tels. 45 26 89 - 79 29 80

Prioritat de Voltor: òptima recepció del Canal-9

Dins el pla de consolidació i adequació tècnica de Voltor, la màxima prioritat immediata serà aconseguir la recepció òptima del Canal-9 / Televisió Valenciana, que es rep en període de proves des de fa mig anys.

Es fa constar també l'enorme dificultat per la pròpia orografia del País Valencià i de la seva costa per a la recepció del senyal per enllaç de microones, per la qual cosa la solució tècnica final podria ser la recepció mitjançant un conjunt d'antenes enfasades i filtres d'alta selecti-

vitat dels senyals d'UHF instal·lant un sistema de recepció múltiple amb diversitat d'espai.

Per altra part, es manifesta que Voltor no s'ha plantejat de moment la possibilitat de recepció de la RTV del Principat d'Andorra i que ha començat a emetre el passat dia primer de gener, ja que hi hauria serioses dificultats tècniques, derivades sobretot de la ubicació llunyana del centre emissor i de la gran ocupació de freqüències a l'espectre radioelèctric en transport terrestre o convencional.



Els Sopa de Cabra van embalats.

Notes musicals (7)

31. Ei! com va? Nosaltres aquesta quinzena arribam plens de novetats, mentre esperam ansiosos els nous plàstics de *Bults i Els Pets*, un altre grup de rock, els "heavis" *Sangtrai*, entren als estudis per enregistrar el que serà el seu tercer elapè. Després dels èxits de "Els senyors de les pedres" i "Terra de Vents", primer i segon elapè respectivament, Martí, Quim, Lupe, Josep Maria i Papa Jules, components de *Sangtrai*, no poden fallar.

32. Un altre grup que també enregistrarà el seu tercer disc durant aquesta quinzena serà *Sopa de Cabra*, però ells s'ho faran en directe; serà els dies 21 i 22 de febrer a la sala barcelonina Zeleste. Això serà la meitat, perquè el disc serà doble, i l'altra meitat l'enregistraran a l'estudi.

33. Problemes, sembla ser que el grup pop *Lax'n'Busto* està tenint molts problemes a nivell jurídic per una cançó inclosa en el seu primer elapè titulat "Vas de punt?...0 que!". La cançó en qüestió es titula "Carme Flavià", i està dedicada a la professora de matemàtiques d'un dels components del grup. Sembla que a la professora no li ha agradat gens el que diuen d'ella a la cançó i els ha demanat. Que no sigui res!!

34. Varem poder assistir a la festa de presentació del concurs radiofònic "Banc de Dades" que dirigeix el periodista Miquel Cardell. La festa es va fer a la discoteca Clan, del Jonquet i hi actuaren els Estepes. Tot seguit varem poder veure una estampa inversemblant: la pista plena de joves, molt joves, ballant cançonetes de rock en català. A veure si serveix de precedent!

35. I per acabar un apunt internacional per recomanar-vos que no us perdeu l'oportunitat de sentir Miles Davis i Prince cantant junts. "Crucial" és el títol d'un disc pirata que circula per algunes tendes de discs, i que recull les proves que varen fer aquests dos genis de la música, ara fa un any a Paisley Park Studios de Minneapolis. En fi, feis bonda i fins la propera quinzena.

Tomi Disqueta

Telèfon de la llengua

* En Frederic Melis telefona per contar-nos que va anar amb un grup d'amics i amigues a la Pizzeria Ibiza, a prop de la plaça Gomila. En demanar, una amiga, seva un cafè amb llet, la dependenta li va contestar textualment: "Pidemelo bien, es decir hablame en catellano" evidentment, el grup de joves va demanar per l'encarregat de l'establiment, al qual li contaren la grollera resposta que els havia fet la dependenta.

* Un comunicant anònim ens informa que a l'escola ESMA, situada a la Via Portugal núm. 1 en uns curssets de gestió hotelera per ordinador, varen dedicar un parell de classes a fer anti-catalanisme; i això amb el vist i plau dels professors.

* En Toni Llabrés ens telefona per denunciar públicament sis ajuntaments mallorquins que a hores d'ara encara no s'han adherit a la Campanya de Normalització Lingüística interinstitucional. Aquests ajuntaments són: Consell i Estellencs, amb batle del PP i Escorça, Capdepera, Santa Eugènia i Banyalbufar, amb batle d'UM.

* En Xesc telefona per denunciar que a alguns bars de la plaça Gomila el servei no entén, o no vol entendre, la llengua pròpia de Mallorca, el català. En Xesc també fa una crida a tots els mallorquins i mallorquines marxosos, perquè parlin única i exclusivament en català, i no vagin als pubs o bars que no l'entenguin.

* En Toni de s'Arenal, ens telefona per expressar la seva protesta pel fet que encara ara hi ha empreses arenaleres que a la seva publicitat, o targetes, "encara posen el nom del nostre poble en foraster". I demana que totes aquelles empreses que es pensen que són a "El Arenal", que se n'adonin d'una vegada que són a s'Arenal.

Rock català: denominació d'origen, garantia de qualitat

Des de l'any 1985 fins ara, han anat sorgint, arreu de tot el territori nacional, grups de rock, els anomenats de la tercera generació, que a poc a poc s'han anat guanyant un espai en el món de la joventut catalana. I això ho han fet cantant en la llengua pròpia del país, el català. Alguns d'aquests grups, encara que formats per gent molt jove, han arribat a un nivell prou elevat, tant pel que fa a la qualitat dels seus discs, com pel que fa a les seves actuacions en directe. Aquests joves no s'han deixat enlluernar pel famós mercat de "los trescientos quilos" i han preferit seguir fidels a la seva llengua, tot i sabent que el mercat és moltíssim més reduït. Però, això mateix ha fet que els grups siguin molt més competius, en termes de mercat, i molt millors qualitativament, a nivell purament musical. Ens trobam doncs, en una situació en la que és molt difícil arribar a enregistrar un disc; i per aquesta raó el fet mateix de tenir un disc és una garantia de qualitat, cosa que no és així en altres mercats, com el dels nostres veïns i la seva (pro-) "movida madrilenya". Ja ho veis, comprar un disc de rock català és ara mateix una compra en la que almenys teniu garantida la qualitat. Després, la cosa ja va a gustos...

Tomi Disqueta

A L'ARCADA

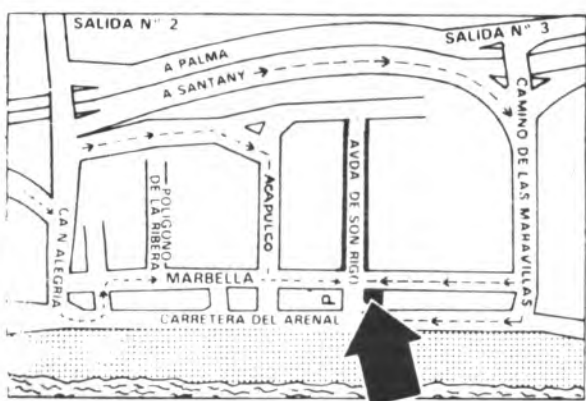
PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS

RESTAURANT



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY



S'Arenal
de Mallorca

Tel. 26 50 05

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

**BORSA
INMOBILIÀRIA**

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca
de s'Arenal
FINQUES SASTRE
BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel.: 260649.
S'Arenal de Mallorca

ES VEN bocí de terra de 2 quarterades a Bunyola, casa d'eines, llum, aigua i telèfon; vista meravellosa des del Cap Blanc a Cala Figuera. Cridau al tel. 75 44 79.

ES VEN finca de 5 quarterades a Bunyola, llum, aigua, telèfon; adequada per tenir-hi cavalls. Cridau al tel. 75 44 79.

ES VEN finca de 5 quarterades a Bunyola, casa per reformar, aigua, llum, telèfon, vista meravellosa. Cridau al tel. 75 44 79.

Informàtica, venc dattassets (enregistradores), jocs originals en cinta i jocs i utilitats en disquet. Per a Commodore 64 K, així com un interface per a la duplicació. Tel. 50 14 73.

VENC una quarterada de terra de secà a Ruberts (Sencelles). Informació al telèfon 43 85 63.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

IMMOBILIÀRIA
MIR-AMENGUAL
COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BÉNS
IMMOBILIÀRIS

Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL

Traspàs berenador amb totes les llicències a s'Arenal. Telf. 490237.

CERC solar, mínim 200 metres quadrats, a dins s'Arenal. Tel. 26 14 26 i 74 01 72.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

LI VENEM un solar i li gestionam permisos, plànols, mà d'obra... per al seu xalet, segons el seu gust i la seva butxaca. Informi's: Mir-Amengual 16 92 50.

S'ARENAL, apartament 2 dormitoris, poca comunicat, reformat, amb mobles, rentadora, etc. 4.750.000. Referència 2805. Mir-Amengual 26 92 50.

LES PALMERES, solar molt ben situat, semi-tancat, 1.050 m2. Preu d'ocasió: 7.500.000 ptes. Referència 2882. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, pis 100 m2, moblat, sala amb xemeneia, reformat, a 75 m de la platja. 8.500.000. Referència 1191. Mir-Amengual 26 92 50.

SON VERI, solar 750 m2, tots els serveis. Referència 2824-b. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, apartament primera línia, 2 dormitoris dobles, moblat, vistes panoràmiques a la mar, bany, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 40.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, 4 dormitoris dobles, 2 banys, vistes a la platja, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 50.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

PARTICULAR, venc a urban. La Gruta (el Molinar) un aparcament (cotxeria de quatre propietaris). Tel. 41 61 43

S'ARENAL, planta baixa, sòtil lliure, construïts 105 m, 3 dormitoris, bany, cuina, soterranis, pati. 15.000.000 ptes. Referència 2877-b. Mir-Amengual 26 92 50.

SA TORRE, pis, 2 dormitoris, bany, sala-menjador, cuina, jardí, piscina comunitària, moblat. Referència 2819-b. Mir-Amengual 26 92 50.

BELLAVISTA, solar 500 m2, entre s'Arenal i ses Cadenes. 4.200.000 ptes. Referència 2403-b. Mir-Amengual 26 92 50.

PARTICULAR venc 5è pis zona Ausiàs March, 100 m2, tot renovat, tres habitacions, sala menjador, cuina de roure, 2 banys, pre-instal·lació de calefacció, marbre, fusta de nord, aparcament opcional, abstenir-se agències. 9 milions. Tels. 71 23 23 i 74 03 33.

S'ARENAL, petit supermercat amb terrassa, totalment equipat, bona situació. Traspàs per 1.200.000 ptes. Lloguer. Tel. 26 90 44.

Platja de palma, traspàs local nou en construcció per muntar un restaurant entre els hotels Maria Isabel i Royal Cristina per a la pròxima temporada. Preu a convenir. Local de 260 m2 interior i 400 m2 amb jardins. Tel. 26 63 95.

CALA PI, solar de 1.250 m2, venc per 4.000.000 ptes, facilitats en tres anys. Tel. 54 02 63.

XALET a les Palmeres, 3 dormitoris dobles, 2 banys, solar 560 m2, molt bona conservació, mobles nous, jardí amb barbacoa, 2 terrasses, xemeneia. Mir-Amengual 26 92 50.

COLL D'EN RABASSA, pis a estrenar, 2n pis amb ascensor, finca de tres altures, sala menjador, cuina, 3 habitacions, 2 armaris empotrats, bugaderia, 2 banys, terrassa. tot exterior. Venc per 8.400.000 ptes. Garatge opcional, 1.100.000 ptes. amb traster. Tel. 26 21 84. A partir de les 17 hores.

S'ARENAL, primera línia, per no poder atendre. Traspàs souvenir amb molt de gènere, amb begudes i gelats a la terrassa. Tel. 24 15 21 i 26 33 07.

S'ARENAL, balneari 3 i 4, primera línia. Traspàs tenda amb o sense gènere a preu interessant. Tel. 26 00 14.

SON FERRIOL NOU, xalet adossat de primera qualitat, amb 4 dormitoris i 2 banys. Venc per 18.500.000 ptes. Tel. 75 25 10.

BADIA GRAN, xalet a una cantonada, 2 habitacions, cuina, bany, sala amb xemeneia, 300 m2 de jardí, possibilitat d'ampliació. Venc per 12.500.000 ptes. A partir de les 15 h al tel. 74 12 15.

Traspàs bar-pizzeria a primera línia de s'Arenal. Preu raonable. Tel. 36 06 49.

NECESSIT terreny d'unes quatre quarterades per muntar un camp de tir prop de s'Arenal. Tel. 26 38 96.

APARCAMENT, lloguer de cotxes i motos. Devora les escoles públiques antigues de s'Arenal-Palma. 67 10 48 - 26 20 46.

Traspàs pastisseria a c/ Eusebi Estada, 77. Local de 60 m2, lloguer baix, contracte indefinit; amb maquinària: 2.500.000, sense maquinària: 2.000.000. Tel. 24 02 70, a partir de les 20'30 hores.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m2, quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblat, 398 m2, 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisidament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armaris empotrats, 2 banys complets, sala menjador amb xemeneia, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m2, extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC apartament, excel·lent situació, davant balneari 6, precioses vistes al mar, moblat, calefacció, gran terrassa i aparcament inclòs. Tel. 26 51 21.

Traspàs joieria, zona Can Pastilla, 1a. línia, molt ben muntada, superfície 45 m2 i 29 m2 de terrassa, caixa forta, soterrani, màquina registradora, aire condicionat, etc... Amb gènere: 10.250.000 ptes; sense gènere: 4.850.000 ptes. Tel. 26 51 21.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m2 de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

**ANIMALS DE
COMPANYIA**

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELF:

ATENCIÓ

—Escriviu un sol anunci per cupó.
—Usau lletres majúscules.
—Escriviu dins el requadre el text.

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

PETITS ANUNCIS

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Pil·larí o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legitzada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàrter. Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VENDES

Venc un cadell d'un mes i mig de mastí dels Pirineus, gran bellesa, vacunat i desparasitat. Tel. 26 25 63.

HERBA SANA, plantes medicinals, herboristeria, dietètica, productes naturals, cosmètica, règims. Carrer Joan Munar, 11. Tel. 75 74 83. Ciutat.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servei a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Lluçmajor. Tel. 660432.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

PORTES PRADES. Portes muntades, armaris, persianes, fusteria en general. c/ Tinent Ferrà Fiol, 6 baixos. Tel. 76 11 41. Palma.

BULTACO Metralla 250 Gts, la venc. Tel. 29 73 27, vespres.

He de menester sobres per repartir reglaments esportius. Serveixen de qualsevol casta i dimensions. Si vostè en té i no sap què fer-ne, no els tiri, passaré a recollir-los. Demanar per Juan José 75 15 27.

Venc llibre "Lo mejor Privale". Nou de trinca. va costar 1.700 ptes, venc per 1.200 ptes. Tel. 75 15 27, demanar per Juan José.

Estic a l'atur. Si pot ajudar-me econòmicament, faci'm un ingrés (perpoc que sigui) a Sa Nostra, llibreta 436.698-58. Anonimat recíproc. Moltes gràcies.

PERSONALS

CAVALLER alemany, 41 anys, bona presència, sense problemes econòmics; voldria trobar viuda espanyola per relacionar-se, també casar-se, no importa si té nins, millor si té una bona posició o qualche negoci. Apt. de correus 87 de s'Arenal.

SEPARADA legal, 38 anys, sense fills, amant de la tranquil·litat, professió segura, inversions importants; cerca senyor cultura general, fins a 45 anys. 71 00 87.

OCASIÓ. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit, al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

Mecanògrafa, 34 anys, atractiva, elegant, amant de la casa, simpàtica, feina segura, vida acomodada; si m'elegeixes com a esposa et faré feliç; bo, treballador, agradable. 27 79 90.

MESTRESSA DE CASA, 65 anys, 1'72 d'alçada, prima; em trob sola, però amb ganes de viure, dinàmica; voldria conèixer senyor semblant, per tenir una llar. Anima't i no dubtes a cridar-me. 27 79 90.

SENYOR DE NEGOCIS, alt, sincer, responsable, 51 anys; voldria refer la meua vida, senyora intel·ligent, indiferent fills. Que tenguí cultura, sobretot culta, elegant. 71 00 87.

MESTRE D'OBRES, 42 anys, atractiu, estudis superiors, sense vicis; m'agradaria trobar senyora senzilla, gran personalitat, fins matrimonials, indiferent fills. 27 79 90.

SENYORA DISTINGIDA, 39 anys, negocis, fortuna personal, resident a Mallorca, pis, xalet; voldria trobar un bon senyor, distingit, cultura general, fins matrimonials. 72 14 94.

AL·LOTA, 19 anys, alta, senzilla, estudis superiors, cultura alta, futura professió; cerc formar grup d'amics/amigues, simpàtics, que els agradi divertir-se, relació d'amistat. 27 79 90.

Secretària d'administració, 32 anys, rossa, bona presència, fadrina, visc sola, pis propi, cotxe; vull conèixer senyor per formar una llar, bo, amant de la casa. 27 79 90.

ADMINISTRATIU, 150.000 ptes al mes, resident a poble, 39 anys, prim, importants estalvis; vull conquistar senyoreta/senyora bona, intel·ligent, per casar-nos. 72 14 94.

PROFESSOR, 49 anys, capital elevat, finques, xalet, estalvis importants, vida acomodada; senyoreta intel·ligent, bondadosa, amistat i fins seriosos. 71 00 87.

SENYORA separada, optimista, amb estudis i necessitada d'amor, cerca cavaller educat i culte, per relació formal, una cinquantena d'anys. Apt. correus 192 Can Pastilla.

PICAPEDRER, 40 anys, 100.000 ptes al mes, pis, xalet propi, cotxe, propietari terres, afeccionat al bàsquet, tennis; voldria trobar senyora. 27 79 90.

Propietària comerços, resident a Alcúdia, ben plantada, fadrina, estalvis, cotxe; em trob sola, trista. Voldria entaular amistat, senyor seriós. 72 14 94.

ADMINISTRATIU comptable, bon capital, cotxe i pis propi, cap problema de salut, m'agrada el mar, viatjar; voldria conèixer senyoreta semblant. 27 79 90.

AGENT DE SEGURETAT, 34 anys, fort, 1'83 d'alçada, bona presència, amable, seriós, vull formar una llar amb senyoreta / senyora bona, alta, estudis mitjans. 71 00 87.

AL·LOTA, cerca al·lota íntima. Apt. 1.076 Palma.

EMPLEAT, 55 anys, alt, vida acomodada, sense problemes, separat legal, finques, casa de camp; m'agradaria conèixer senyora/senyoreta de 40 a 50 anys, sense vicis, intel·ligent, amant de la llar. 27 79 90.

ADMINISTRATIVA, 50 anys, posició econòmica alta, sense problemes, vida solucionada, viuda sense fills; conquistaria senyor culte, seriós, educat, amb fins seriosos. 72 14 94.

SEPARAT, 50 anys, ben situat, 1'80 d'alçada, diversos negocis, estudis superiors, capital elevat; voldria contactar amb senyoreta/senyora formal, amb personalitat, per casar-me. 27 79 90.

ESTRANGERA distingida, feina en una gran empresa, cultura alta, no tenc problemes ni vicis, molta soledat; voldria conèixer senyor, alt, per formar una llar en harmonia, de 39 a 45 anys.

Tenc 21 anys, em trob tot sol, amb desig de trobar una al·lota de 16 a 22 anys per a relacions de futur. L'interessada, que cridi al 72 28 36.

AL·LOT 22 anys, empresari, alt i prim, atractiu, cabells castanys, ulls blaus; voldria conèixer al·lota de 16 a 22 anys per amistat. Interessades, podeu cridar al 72 28 36.

JOVE, 30 anys, ros, 1'65 d'alçada, molt bon aspecte, no fum ni bec, m'agrada viatjar, fer esport, cinema. Cerc dona bona, treballadora, guapa. Potser trobis en mi la felicitat que mai no tengueres. Pere, c/ Santa Florentina, 55, 1-4 07008 Palma. Enviar foto.

FADRÍ, agent comercial, ingressos elevats, seriós, estudis, apartament, xalet, caràcter alegre, sincer, cap vici; senyoreta de 24 a 38 anys, educada. 27 79 90.

DONA vol compartir diferents experiències amb dones de 20 a 40 anys. Apt. 1.446 Palma.

SOM UN GRUP de senyores i senyors de 30 a 40 anys. Viudos, separats, fadrins, cercam més afiliats. Si estau sols, escriviu-nos, som persones serioses i agradables. Apt. 1.730. Inés i Leandro. Palma.

A TU, DONA, si cerques la leva mitja laronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

INFERMERA oberta, alegre, sincera; cerca al·lot sincer i formal. Interessats escriure a l'apt. 10.331.

RECEPCIONISTA, 30 anys, resident a Magalluf, batxiller superior, idiomes, gran futur. Si vols trobar la felicitat, no dubtes a cridar-me. Em vull casar. 71 00 87.

SENYORA separada, filla de set anys, negoci propi, culta; cerca senyor per relació formal. Tenc 40 anys. Apt. correus 192 Can Pastilla.

INFERMERA 25 anys, 1'70 d'alçada, ben parellada, simpàtica i alegre; interessats apt. correus 10.231.

ADVOCAT 25 anys, obert per a relacions exclusivament matrimonials. Tel. 72 28 36 (Carles).

ESTUDIANT 24 anys, maco, alegre, optimista; m'agrada l'art i l'esport. Apt. correus 10.221.

GUIA turística 26 anys, 1'70 d'alçada, rossa, ulls clars; m'agradaria trobar al·lot seriós i formal. Tel. 72 14 94.

Som una al·lota de 22 anys, pareix que en tenc menys, 1'67 d'alçada, castanya-rossa, ulls marrons, 54 kg de pes, simpàtica; treball de secretària i cerc al·lot agradable per a relacions formals. Interessats cridar al telèfon 71 00 87.

FADRINA, 34 anys, feina, senzilla, amant de la llar; cerca senyor senzill, treballador, per formar una família feliç. Apt. 10.221.

Atenció: Professora d'EGB cerca gent per intercanvi cultural i amistat. Apt. 1.792 Palma.

PERRUQUERA, negoci propi, importants estalvis, pis i cotxe, caràcter agradable, fadrina, tenc el futur resolt; vull formar parella seriosa. 27 779 90.

FADRÍ, 26 anys, 1'87 d'alçada, prim, atractiu, amb el futur resolt, bona salut, estalvis, pis, moto; vull conèixer senyoreta 20 a 25 anys, seriosa. 72 14 94.

PERSONALS

SEPARAT, 1'73 d'alçada, bona presència, cultura alta, vida acomodada, 45 anys; voldria fer amistat de moment, senyoreta senzilla i elegant. 27 79 90.

FADRÍ, 40 anys, estudis universitaris, alçada i pes corrents, m'agradaria entaular relació seriosa / matrimoni amb senyora de 30 a 40 anys, simpàtica. 72 14 94.

HOLA ALLOTTS, tenc 36 anys i em sent mol jove. Cerc al.lot que cerqui qualque cosa més que sexe. Apt. 822 Palma.

FADRÍ, 31 anys, gran futur, pis propi, cotxe, alt, sense vicis, amant de la naturalesa, afeccionat a navegar; vull formar parella, senyoreta senzilla, de 23 a 29 anys. 27 79 90.

ESTUDIANT informàtica, 23 anys, seriosa, responsable, amb les idees clares; m'agradaria formar parella amb senyor amb sentiments amorosos, matrimoni. 72 14 94.

ESTUDIANT empresarials, mitjana edat, estatura alta, guapo; m'agradaria trobar senyora intel·ligent, dinàmica, amistat amb fins seriosos, de 22 a 34 anys. 27 79 90.

VIUDA, sense fills, 48 anys, pis propi, estalvis personals, duc molt de temps sola; vull formar una llar, amb senyor bo, comprensiu, de 46 a 60 anys, net. 71 00 87.

DIVORCIAT, sense fills a càrrec, hobbies: culturals, caràcter alegre, formal; voldria tenir una bona amistat de moment, senyora activa, de 33 a 45 anys, seriosa. 71 00 87.

FADRINA, 41 anys, bona presència, activa, som molt senzilla, amant de la casa i voldria trobar senyor semblant per formar una llar, plena d'harmonia. 27 79 90.

FADRINA, estudis mitjans, alta, futur resolt, estic molt interessada a fer amistat / fins matrimonials, senyor responsable que no tenguí vicis, entre 45 i 60 anys. 72 14 94.

Cercam persones franceses. Volem parlar amb tu per interessant possibilitat de negoci. Telefonar de 10 a 17 hores. Telf. 711369

FADRÍ, de 28 anys, decorador professional; vull formar parella, senyoreta dels termes de Felanitx, Cala Ratjada, Petra, etc. sana i amorosa. 27 79 90.



VULL casar-me, estic molt sol, divorciat de 42 anys, professió guia turístic, morè, 1'83 d'alçada, planta baixa i cotxe; voldria conèixer senyora o senyoreta de 30 a 40 anys per a fins seriosos. Tel. 29 25 12.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconsegueix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconsegueix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, primos i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

DIVORCIAT, important càrrec, 300.000 ptes al mes, embarcació, varis pisos, som alegre, educat, amant de la llar; senyora interessada, mitjana edat. 72 14 94.

FADRÍ, 1'73 d'alçada, bona posició, estudis universitaris, 35 anys, feina fixa, seriós, responsable; vull conèixer senyora amb aquestes qualitats. 27 79 90.

DEPENDENTA, 56 anys, 1'60 d'alçada, atractiva i amorosa, molt sana, ordenada; senyor amb fins seriosos, afeccionat als esports, a qui agradi la natació. 72 14 94.

50 anys, estudis, posició, aficions esportives; cerc senyoreta intel·ligent, bona, fins amistat / família, indiferent que tenguí fills. 27 79 90.

AGRICULTOR, resident a Palma, fortuna personal, només necessit senyora bona, de gran cor, per formar parella, per sortir, excursions, fins seriosos. 72 14 94.

VIUDA, 39 anys, sense fills, feina fixa, estalvis, pis propi, béns; vull formar parella amb senyor educat, amb fills, de 37 a 58 anys. 27 79 90.

ENGINYER, divorciat, 53 anys, 1'84 d'alçada, idiomes, futur excel·lent, necessit amor, senyora a qui agradi la llar, sortir un poc, seriosa, amistat. 27 79 90.

VIUDA, guapa, idealista, mitjana edat, futur resolt; cerc cavaller seriós, que no tenguí problemes, feina estable, fins als 50 anys, amistat. 27 79 90.

CAVALLER, 45 anys, divorciat, sense fills, importants béns, estic interessat a formar una llar, senyora comprensiva. In-formes al 72 14 94.

SENYORA, de posició social alta, vida acomodada però molt monòtona. Voldria fer amistat amb senyor educat, de 49 a 65 anys. 27 79 90.

Som un cavaller comerciant, amb la vida resolta, amb la soledat que no desig, però a causa dels meus negocis no tenc temps per dedicar-me a les conquestes de salons, i perquè som abans que res formal. Voldria senyora o senyoreta de 25 a 40 anys, seriosa. Em pot escriure a l'apartat 10.231 de Palma 07080.

SEPARAT legal, 39 anys, sense fills, resident a Mallorca, som de bona família, m'agrada la casa, el camp; senyora semblant, fins formals. 72 14 94.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

Al.lota de 28 anys, odontòloga, divorciada, agradable, educada i simpàtica; cerca jove de 27 a 38 anys de les meves característiques, seriós, per a fins formals. No importa fills. Escriure a l'apt. 10231 - 07080 Palma de Mallorca.

TRES amics cerquen tres al.lotes per sortir i amistat de 17 a 22 anys, i formar colla. Ref. clàssics-moderns. Apartat 70. Can Pastilla.

AL.LOTA alta, simpàtica, agradable, 21 anys; voldria amistat amb jove fins a 35 anys, fins seriosos. Apt. 10.221 Palma.

20 ANYS, ulls negres, cabells rossos, 1'65 d'alçada; m'agradaria al.lot que no sigui molt alt. Apt. 10.221 Palma.

SENYOR amb títol nobiliari desitjaria relacionar-se amb dona d'alt nivell socio-econòmic, per fins seriosos. Deixar missatge. Telf. 722235.

A l'hivern som professor d'esquí en una estació molt coneguda. A l'estiu em dedic al surf. Dedicat a mi. 72 14 94.

Voldria contactar amb dona amb el títol de per-ruquera per unes relacions serioses. Tenc 35 anys, bona presència. Crida'm al 72 14 94.

Jubilat jove i en plena forma voldria amistat íntima amb senyora plantosa, d'uns 55 anys i amb aficions literàries de la nostra llengua. Demanar per en Tòfol al tel. 40 16 75.

CERC per llogar títol d'API. Telefonar els matins. Telf. 761531.

Titulada en Pedagogia-psicologia s'ofereix per a gabinet psico-pedagògic o centre d'orientació matrimonial. Tel. 460093. Cridar de 5'30 a 6'30 dels capvespres.

FADRÍ, visc col, tenc cotxe, casa de camp, terres pròpies; voldria formar parella, senyoreta de 25 a 35 anys, indiferent estat civil, formal, educada, bona. 71 00 87.

SENYOR culte, amant del ball de saló, simpàtic, vitalista, desitja conèixer amiga fins a 45 anys, que tingui vius desitjos de viure i compartir els seus moments, per mirar amb il·lusió al futur. Telf. 682810.

AL.LOT de 35 anys, formal i seriós, amb bona presència, desitja conèixer al.lota fadrina o viuda, de 18 a 48 anys, simpàtica, formal i atractiva per amistat i per sortir. Per favor, ajudau-me. Jaume Serra i Reynès. C. mossèn Riber sn, la Pobra.

DESITJARIA contactar amb persones que hi tenguessin pel·lícules de video VHS pornogay, per intercanviar o gravar. Andi. Palma 0706. Isem, 167, C. C Antillon 19, 1.

JOVE cubà, de 29 anys, desitja correspondència amb joves per escriure en espanyol. Som estudiant de Filosofia. Podeu escriure a Pablo Rodríguez, Cho. 360 apdo 4 vedado 10.400, C Habana, Cuba.

SENYOR alt, fort, molt sa en tot; voldria conèixer una senyoreta de 18 a 35 anys amb la intenció de ser feliços en parella o matrimoni. Tenc tot el necessari i unes 350.000 ptes. al mes. Qui s'interessi, em pot escriure a l'apartat de correus 10.221 de Palma. Estrangera o espanyola.

FADRINA, dinàmica, intel·ligent, 28 anys, 1'74 d'alçada, senzilla, sense vicis; voldria formar parella, fins seriosos, senyor bon, amorós. 72 79 90.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES EN XOT I PORCELLA FEIM PRESSUPOSTS PER A BATETJOS, COMUNIONS I BODES APARCAMENT PROPÍ ELS DILLUNS TANCAT AVINGUDA DE CARLES V - TEL.: 661117 LLUCMAJOR



PER IL·LUMINAR LA SEVA LLAR ELÈCTRICA NYEGOS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

PERSONALS

ENGINEER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzill, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Cáceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 947

VIUDA, 60 anys, alta, visc sola, pis propi, estudis mitjans, vida tranquil·la; senyor alt, de 50 a 70 anys, sa, actiu, que se senti jove. Crida'm al 27 79 90.

Dona d'una quarentena d'anys, s'ofereix per netejar cases a la zona de s'Arenal. Tel. 49 13 75.

GASTRONOMIA

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

RESTAURANT SA BOLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

Ca'n TIA TALECA
 cafè - restaurant
 TRUI, S.A. - C.I.F. A07-223 068
 Telèfon 66 02 79 - LLUCMAJOR

ROTLET, bar-restaurant. Menús econòmics i tapes variades. Obert cada dia menys els dijous horabaixa. Carrer Capità Ramonell Boix, 132. Tel. 24 00 26 Es Molinar.

POSTAL MADACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 243017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

SERVEIS PROFESSIONALS

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i peces. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. 642494.

ESTUDIANT de psicologia cerc feina per aquest estiu. Demanau per na Magdalena al tel. 52 64 19.

ALLOTA de 18 anys, s'ofereix per tenir cura dels nins, zona s'Arenal, Can Pastilla, Coll d'en Rabassa. Tel. 26 45 05.

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

TOT consulta estètica. Cirurgia plàstica, neuràlgies, tractaments de pell, stress, massatges, reuma, drenatge limfàtic, cel·lulitis, dietètica, varices. Cta. Militar, 279, 1 esquerra. s'Arenal. Tel. 49 17 33.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de s'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/. de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

Si tens temps lliure, vols guanyar doblers extres i a més et vols aprimar, crida'm al telèfon 24 77 38.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa. MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

EL COMODIN, el seu braç dret. Fill d'hoteler internacional, relacions públiques, secretari personal, xofer, home de confiança. El comodi té 30 anys i un aspecte agradable. J. M. Sierra Sanz. L'home de la situació. Apt. 102 Llucmajor.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, radio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Cercam persona que vulgui formar societat o qualsevol classe de negoci. Per contactes, al tel. 24 79 12 i 27 42 43. Vespres i festius. Apt. 10.237 Palma.

S'Arenal
 de Mallorca
EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA
Tel. 26 50 05

PELLERIA 7 PEUS

Confecció en pell a mida
 Qualitat total

Avda. Bmè. Riutort, 7
 Tel. 26 01 89

CA'N PASTILLA

FONTANERIA FONTBLANC C.B.

ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

Abans FONTANERIA AMER

INSTAL·LACIONS - VENDA DE MATERIAL SANITARI - CONTRAINCENDIS - PISCINES - CALEFACCIO

Carrer Diego Zaforteza, 4 - Tel. 26 48 73 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

BORSA DEL MOTOR

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL RENAU. Tel. 413867 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

Si vols classes d'anglès, pots tenir una professora titulada. Demanau per na Marga. Tel. 46 00 93, de 9 a 10.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.



C. BALEARES, 25-2

El Arenal

T'oferim cursos de programació en:

BASIC
 dBASE III PLUS
 COBOL
 TURBO - PASCAL
 TURBO - C
 TURBO - BASIC
 BASIC2 *
 *(el de l'AMSTRAD PC)
 i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
 OPEN ACCESS II
 SYMPHONY
 LOTUS 1-2-3.
 LOCO SCRIPT.

A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:

BANCA
 MECANOGRAFIA
 COMPTABILITAT
 IDIOMES
 REPÀS.

Carrer Balears, 25-2-1. Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

Repàs català, francès, llatí, castellà, socials, naturals, grec... EGB (totes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

TENIM ELS
 200 PRIMERS NUMEROS DE
S'Arenal
 de Mallorca
 ENQUADERNATS I A LA
 VOSTRA DISPOSICIO
TELÈFON 26 50 05

ES PAGÉS

Manteniment de Jardins

Tala de palmeres i bardisses

Sembre de gespa

Neteja de terrenys, estudi i projectes, decoració de jardins i terraces

Tlf. 26 16 64

L'Horòscop



Aries. Any de gran fecunditat, de la qual li pot néixer un fill o una obra creadora. O també podria ser un període de sort per a un fill seu. A més, tindrà èxit en els estudis, especialment si és jove. Període que exigeix molt d'esforç en els projectes i amb dificultats respecte a una amistat. La seva situació professional pot patir canvis, als quals és de suposar que contribueix una transformació personal. Tengui cura de la seva persona, encara que gaudesqui de molta protecció davant les malalties.



Taure. Potser enguany s'haurà de plantejar seriosament la seva relació amb els altres, cosa que influirà també en gran part de les seves col·laboracions. Si és casat, haurà d'estar disposat a canviar radicalment els seus lligams ni vol salvar una possible crisi. En canvi, trobarà molta protecció en la seva família i especialment, si és jove, en els pare. A més, tindrà molt bones i inspirades idees que afavoriran els seus estudis. Podria realitzar un viatge molt important en la seva vida.



Bessons. Any en què pot començar qualche estudi que li interessi molt, a més de recollir els fruits exitosos d'una tasca anterior, per exemple iniciar o acabar una carrera. També serà un any favorable per viatjar. En canvi, ha de tenir cura de la seva salut, ja que es troba en un període un poc crític. A més, té l'oportunitat de

canviar de feina o, almenys, l'enfocament de la seva feina, sobretot des del setembre. També aleshores serà molt millor la seva relació amb els familiars.



Cranc. Les relacions personals, especialment de parella, dels crancs són conflictives aquests anys. Emperò, l'any 1991 tendran tendència a ser menys crítiques. Fins i tot podria fer una nova relació d'influència determinant en la seva vida, ja que pot viure una apassionada història d'amor. A més, tindrà una gran sort en diners i la seva economia serà expansiva. A partir del mes de setembre és un bon moment laboral, especialment per als estudiants.



Lleó. Júpiter, el gran benèfic, torna al Lleó després de dotze anys, fet que indica un any de gran expansió personal, propici per començar tota casta d'iniciatives i relacions. A partir del mes de setembre gaudirà de prosperitat econòmica, i serà un bon moment per demanar un augment de sou o signar un contracte amb millors condicions econòmiques. També tindrà una major protecció pel que respecta a la salut, encara que hauria d'anar alerta.



Verge. Fins al mes de setembre tindrà molta protecció davant les dificultats. A partir d'aleshores comença un període de sort i expansió personal. tot el 1991 és un any de gran creativitat i inspiració, favorable a la seva activitat i propici per un

estudi o treball d'investigació, ja que posseeix profunditat i inspiració en la visió de les coses. En el treball, no obstant, haurà de començar a assumir majors i més dures responsabilitats. Sort en l'amor.



Balança. Segueix un període d'inestabilitat en la seva vida familiar, encara que menys dur que l'anterior, amb possibles canvis en aquest camp, així com en la seva llar. També els seus assumptes de diners segueixen una lenta però inexorable transformació, amb majors facilitats a partir de la tardor. En canvi, en l'amor les coses seran menys fàcils, encara que té la possibilitat d'estabilitzar i considerar una relació sentimental.



Escorpió. Plutó, l'astre de les profunditats, és a l', fet que el durà a haver de contactar amb el costat més pregon de vostè mateix, però que, després d'una crisi, pot aportar-li una rica i definitiva renovació. A més, 1991 és un any de possibilitats molt favorables per al seu èxit social i professional i, després de l'estiu, en favor dels seus objectius o aspiracions del tipus que siguin. En canvi, comença un període crític en la seva vida familiar. És un any per decidir la seva vida amorosa.



Sagitari. Tal vegada s'enguesqui amb problemes o dificultats, però també és veritat que en el 1991

poden obrir-se els horitzons per a vostè, bé a través de l'èxit o el començament en un estudi, essent un magnífic any per a tu si ets estudiant; potser també a través d'un important viatge. A la tardor, començarà un període molt favorable en la seva vida professional i social, que l'ajudarà en les oportunitats econòmiques, arriscades aventures amoroses, però a través de les quals es realitzarà en tots els aspectes.



Capricorn. Durant els dies de l'any 1991 poderòssimes configuracions astrals en el seu signe indiquen un període en què necessitarà una gran independència personal, i obrir la seva vida a aspectes més creatius que poden transformar-la fonamentalment. És un moment favorable per a empenyer les seves aspiracions més estimades. I a la tardor podria començar qualche amor que aportarà canvis en la seva vida afectiva i personal; ànim i endavant.



Aquari. Saturn, astre del rigor, inicia el seu trànsit per Aquari, fet que accentuarà la fecta més seriosa de la seva personalitat. És un moment en què haurà de replantejar-se la seva vida, potser amb un poc de dolor. Però és un any molt favorable en les seves relacions personals, sobretot de parella, així com en les seves col·laboracions, afavorint-lo a més en els contractes i qüestions legals. De totes maneres, ha d'estar disposat a modificar la seva vida professional.



Peixos. encara que s'inicia un període en què, tal vegada, haurà de fer front a majors dificultats, durant el 1991 gaudeix de la protecció en la salut i d'una certa sort en el treball. Efectivament, se li poden presentar molt bo-

Mallorca ja s'entristeix

Mallorca està plorant quan contempla sa invasió que una gent sense passió per tot lo va destrossant; es moment va recordant sa gran mola de pinar i els peixets de la mar que son cap 'naven mostrant.

El Rei Jaume conquistà la gran illa mallorquina: la gent que aquí viva a silenci reduí; com a senyor l'adquirí 'conseguint lo seu mandat, va quedar meravellat de lo que va trobar-hi.

A cavall va explorar tota aquella verge terra: de la dreta a l'esquerra s'aigua el va entusiasmar; amb veu alta exclamà: - És terra de promissió, és jardí de resplendor, se la pot considerar.

Va dir: - L'hem de conservar amb tota sa gran prudència i una gent de consciència dignament la cuidarà; sa llengua patentitzà perquè fos verdadera, sa meva grossa quimera és que es parli català.

Set-cents setanta anys passaren que se parlà mallorquí, cada poble va tenir frases que les capgiraven; però sempre conservaren seva originalitat, s'oferiren a mercat se venien i compraven.

Els joves 'naven lligant amb sos pobles des veinats, això sempre ha s'usat des de molts de temps llunyans; deien que tots els infants més robusts los sortiren, aquesta idea existia i l'anaven practicant.

S'estranger compte s'adonà des terreno prodigios quan va captar les olors d'aquell tan garrit pinar; el sol que mai sol faltà, tant en s'estiu com en s'hivern, digué: - No m'hi sent extern, aquí m'hi tenc de quedar.

L'aire protegirà ma delicada salut, ne passaré molt de gust que a l'aigua em pugui banyar; amb tantes platges que hi ha i una arena blanca i fina, això se diu maravilla: meva vida allargarà.

I Mallorca s'invadi de molta gent estrangera i hotels a la carrera ben prest va aixecar-hi; per molts braços faltar-hi vengueron molts forasters.

nes ofertes. També l'horitzó dels seus projectes o aspiracions pot ser amplíssim, especialment si són creatives o d'envergadura. Si és jove, no deixi els estudis. Una amistat pot canviar la teva vida amorosa. has d'anar alerta amb els accidents.

Isaly

i aquí comença el procés: sa nostra illa cobri.

Es mando no va tenir en compte aquest factor, Mallorca per tot rodó de gent se va establir; i aquell homo mallorquí va anar fent sa retirada, es foraster augmentava de forma que no es pot dir.

A dins Palma, si hi anau, des cas vos estranyareu: mallorquí poc sentireu si es xerrar escoltau; molt d'estranger hi trobau: gitanos, també gent negra, alla tothom s'hi aplega, molt canviat ho trobau.

An es parlar mallorquí casi ningu el respecta, el tenen en mal concepte: és llengua que s'extingí; només el pòdeu sentir a pobles o llogarets, la majoria vellets que estan a punt de morir.

Mirant sa televisió bastantes hores del dia i a Mallorca nos arriba seva programació; només una emissió que nos parla català, ja nos podem alegrar amb so molt clar entendre-ho.

Bastant estació hi ha de ràdio a dins Mallorca amb una veu clar i forta parlant sempre en castellà; allà m'hi vaig presentar fent cançons en mallorquí, parlant dolç me varen dir: sa glosa ja se passà.

I si és sa televisió dos doblers de lo mateix te controlen es procés que vols tu recitar-ho; i si no dones sa raó an es govern que tenim no miraran ells gens prim a dir-te: -Pren escaló!

Mallorquí, has acabat que ningu te vol sentir, però has de resistir aguantant el teu combat; tens només al teu costat sa premsa que es diu forana, un diari fa campanya: S'ARENAL n'és senyalat.

El dirigeix en Florit fent ell molta resistència, és homo de competència i també molt decidit; ha aixecat lo seu crit defensant la seva terra, no és de dreta ni d'esquerra avorreix lo pervertit.

Clement Gara i Salvà de Lucmajor, 27 gener 1991



S'Arenal de Mallorca

Les inundacions han deixat sense casa una família amb tres fills

Les inundacions que ha patit la comarca de S'Arenal i tot Mallorca en general aquestes darreres setmanes han deixat al carrer una família amb tres fills de poca edat. El matrimoni format per Bartomeu López i Margalida sitjar, de 28 i 27 anys d'edat, residia en una planta baixa del carrer Picador, a les Cadenes, amb els seus fills de nou, set i quatre anys d'edat.

La casa es va mig esbucar un dels dies que més va ploure. Segons el relat de Margalida: "Estava ajaguda quan, devers les cinc del dematí, vaig escoltar un renou molt fort i vaig creure que la casa ens

queia damunt. Tot d'una vaig agafar els petits i vàrem sortir al carrer. Poc després vaig poder comprovar que la casa estava completament crullada i que, a causa d'un desplaçament de terres, part de la casa s'havia esbucat".

Margalida creu que la causa de l'esbucament és que a l'estiu passat es feren unes perforacions en el solar continu de la casa. Des del dia dels fets, Margalida i la seva família viuen a casa d'un familiars i han presentant una denúncia contra el propietari de la finca on tengueren lloc les obres de perforació.

Ultimàtum dels veïns de la Soletat

Unes tres-centes persones es reuniren al col·legi públic de la soledat per assistir a una assemblea convocada per l'Associació de Veïns per cercar solucions a la problemàtica que provoca a la barriada la venda de drogues.

L'acte va ser presidit per Cosme Adrover, president de l'Associació de Veïns, Francesc Bosch, funcionari del cos de policia nacional, i Paco Mengod, president de la Federació d'Associacions de Veïns de Ciutat. Després de dues hores de discussió, els veïns ho deixaren ben clar davant les autoritats: "Si d'aquí a tres mesos no s'ha solucionat el problema, sortirem al carrer i adoptarem les nostres pròpies mesures".

Adrover va ser el primer a parlar i després de fer un petit resum de les activitats que s'han fet aquestes darreres setmanes manifestà sentir-se "molt esperançat, perquè hem tengut una reunió amb el delegat del Govern, el fiscal anti-droga i el cap de la policia, els quals ens han

promès que la situació actual se solucionarà". Segons sembla, les actuacions de la policia aniran encaminades a acabar amb la venda de droga efectuada pel clan de "el Pablo", i que té la casa al carrer del Teix.

El representant de la policia manifestà la seva voluntat de fer tot el possible per posar fi als problemes, però sempre "dins de la legalitat vigent". Així mateix, demanà a tots els presents que denunciïn qualsevol delictes que vegin i que tinguin por de les amenaces dels narcotraficants.

Un cop acabats els parlaments, començà una sessió oberta a tothom, i una veïna aprofità per dir que "a pesar de tot, encara hi ha gent en aquesta barriada que té por de les represàlies".

Els veïns, finalment, decidiren esperar tres mesos per veure com prenen les coses i si s'acompleixen les promeses de l'administració i després actuar en conseqüència.

Llucmajor

Decreten l'internament en un psiquiàtric d'un jove

L'Audiència Provincial ha decretat l'internament en un centre psiquiàtric de

Pere Juárez Vico, un jove de 23 anys natural de Llucmajor, ja que considera que ha patit un "trastorn bipolar maniac que li impedeix tenir consciència dels seus actes".

Pere Juárez està acusat de robatori, efectuat entre els dies 4 i 5 de juliol de 1987 en un xalet de Llucmajor. El jove entrà a través de la xemeneia i robà un televisor, un ràdio-cassette i una sèrie d'objectes de cuina i decoració, tot valorat en poc més de cinquanta mil pessetes. Així mateix, els danys causats per la seva acció es valoraren en noranta mil pessetes.

Acusen el propietari d'un bar del Joquet de traficant

El fiscal de l'Audiència de Palma ha acusat el propietari del bar Chicle del Jonquet, Francisco Javier S.M., així com un empleat del bar, Juan José C.P., de traficar amb drogues. El fiscal demanà penes de nou anys de presó i una multa de deu milions de pessetes de multa per als dos acusats.

Els dos acusats foren detenguts després d'haver-se efectuat un registre domiciliari en l'establiment, en el qual la policia es va fer amb un gram d'haixix i 98 miligrames de cocaïna al primer dels acusats. A més, es descobrí que alguns cli-

ents duïen paperetes de cocaïna, adquirides, segons els mateixos detenguts, al bar, encara que sense afirmar que fossin els encarregats del bar els que la venien.

De totes maneres, les contradiccions dels detenguts han fet suposar al fiscal que, almenys un dels clients, compra la droga al bar.

Segons l'advocat dels detenguts, és estranya aquesta detenció i ha insinuat que es podria tractar d'un delictes provocat per la policia, afirmant que "qualque cosa fa olor de podrit en aquesta causa".

Condemnat a vuit anys de presó per estira-bosses

Miguel Gutiérrez Santiago, de 31 anys d'edat, ha estat condemnat a vuit anys de presó per l'Audiència de Palma pel delictes d'haver efectuat una estirada de bossa a una dona vella, la qual caigué i patí ferides de diversa consideració.

El tribunal ha aplicat a l'acusat l'agreujant de reincidència, ja que havia comès altres delictes semblants en anteriors

ocasions (en total, onze delictes).

Els fets tengueren lloc al carrer de Sant Jaume, de Ciutat, quan aquest individu pega una forta estirada a la bossa que duia Antònia Cabot Estarellas, de 69 anys d'edat, que caigué en terra fent-se ferides al colze esquerre i artritis traumàtica al maluc esquerre, per la qual cosa va haver de ser hospitalitzada.

S'Arenal de Mallorca

Detenguts dos estira-bosses

Agents de policia han detingut dos individus a S'Arenal de Mallorca, acusats de ser els autors de diversos delictes efectuats pel sistema de l'estirada de bossa. Els detenguts són Juan Carlos O.R. i Francisco C.C., de 19 i 16 anys

Per altra banda, Marcelino O.M., de 17 anys d'edat, ha estat detingut per la policia, acusat d'haver entrat dins l'habitació d'un hotel de S'Arenal. El jove intentà fugir però finalment la policia el va agafar.

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

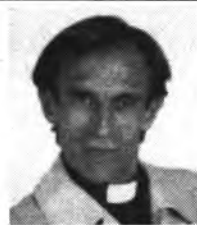


**ELECTRICITAT - ELECTRÒNICA -
TELEFONIA - ENLLUMENAT
D'EMERGÈNCIA - SISTEMES
D'ALIMENTACIÓ ININTERROMPUDA -
TELECOMUNICACIONS**

C/. dels Ocells, 36-M — Tel. 28 84 96 — FAX 45 78 73
07011 PALMA DE MALLORCA

Esports i societat

(Te cura d'aquesta plana Adolfo de Villarroja)



Dins de les activitats de la parròquia del beat Ramon Llull, onze equips federats canalitzen l'activitat esportiva de tota la infància. Així ha de ser, devora el Lluís Sitjar, el nostre club degà i titular de Mallorca. I un home tan esportista des de sempre com el seu rector, el popular "pare Manolo". Fotos cedides per gentilesa de Joaquim Bernacer Blasco, del carrer Bisbe Sastre, 6.



Futbolet - 7.



Infants A.



Benjamins Atl.



Alevins Atl.



Juvenils A-1.



Juvenils B.



Infants A-1.





A n'aquest molí de Santa Catalina hi han posat una floristeria, sens dubte la més polida i original de Mallorca.

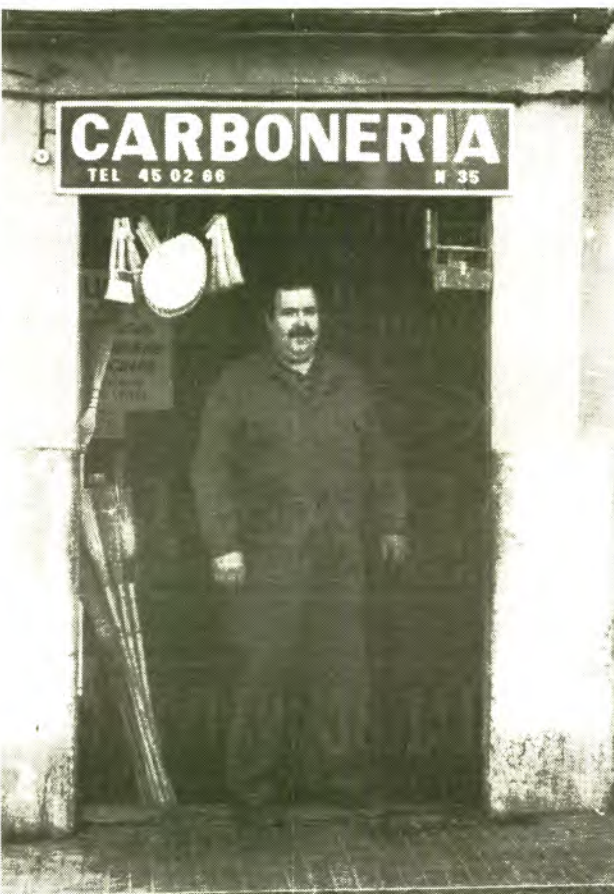


Totes aquestes guapes i joves al.lotes les podeu trobar al forn-pastisseria del carrer Joan Crespi "Pastisseries Mallorca".

S'Arenal de Mallorca



Toni Simó i Carme Cardenas són els editors de la revista "Paris-Baleares" i amos del "Bar Isleño", situat just devora de la plaça Santa Catalina.



La seva botiga està al carrer de Sant Matgí de Santa Catalina. El senyor Sastre és un dels pocs carboners que encara queden a la Ciutat de Mallorca.



Ha mort Magdalena Cerdà Sastre, del restaurant Jamaica

Magdalena Cerdà Sastre, propietària del restaurant Jamaica de s'Arenal, va morir el passat dia 29 de gener, a l'edat de 59 anys. Des de S'ARENAL DE MALLORCA donam el nostre més sentit condol als seus familiars.



N'Alfonso Pozuelo és el president de l'Associació de comercinat del Mercat des Tenis.



Ella és na Maria Caldes, la simpàtica mestressa de «Natural Line», és al·ludienca, està separada i afirma cercar nòvio.



Ell és en Vicenç Garau, president de l'Associació de comerciants de la plaça Santa Catalina.



N'Antoni Vera, conegut ugetista arenaler, regenta el Bar Ponent de Santa Catalina. Es el president de la associació de veïns i no cal dir la gresca que, juntament amb en Pere Felp, el president, armen davers Cort, sempre en contra de la política del batle Ramon Aguiló.

IVAN "EL TERRIBLE"



BIBI

